

**Poistná zmluva
na poistenie zodpovednosti za škodu**

Číslo poistnej zmluvy: 4100841

Zmluvné strany:

Poist'ovateľ **HDI Versicherung AG**
so sídlom Edelsinnstraße 7-11, 1120 Viedeň, Rakúska republika
zapísaná v registri Obchodného súdu Viedeň (Firmenbuch Handelsgericht Wien) pod č. 91142 h
podnikajúca na území Slovenskej republiky prostredníctvom organizačnej zložky
HDI Versicherung AG pobočka poisťovne z iného členského štátu
so sídlom Obchodná 2, 811 06 Bratislava, Slovenská republika
zapísanej v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Po, vložka č. 1575/B
IČO: 36 857 475
IČ DPH: SK2022597500
bankové
spojenie: [REDACTED]
v zastúpení: Ing. Aleš Plášek, vedúci organizačnej zložky

Poistník **Tepláreň Košice, a. s. v skratke TEKO, a. s.**
so sídlom Teplárenská 3, 042 92 Košice, Slovenská republika
zapísanej v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, oddiel: Sa, vložka č. 1204/V
IČO: 36 211 541
IČ DPH: SK2020048580
bankové
spojenie: [REDACTED]
v zastúpení

Zmluvné strany uzavierajú podľa § 788 a nasl. Občianskeho zákonníka túto poistnú zmluvu na poistenie zodpovednosti za škodu (ďalej aj ako "zmluva").

Úvodné ustanovenia Práva a povinnosti zmluvných strán sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka, ustanoveniami tejto zmluvy, jej prípadných dodatkov a všeobecných poisťných podmienok poisťovateľa uvedených v časti Prílohy tejto zmluvy.

Článok 1. Poistený

- 1.1. **Bratislavská teplárenská, a.s.**
Turnínová 3, Bratislava – mestská časť Nové Mesto, IČO: 35 823 542
- 1.2. **Martinská teplárenská, a.s.**
Robotnícka 17, 036 80 Martin, IČO: 36 403 016
- 1.3. **Tepláreň Košice, a. s. v skratke TEKO, a. s.**
Teplárenská 3, 042 92 Košice, IČO: 36 211 541
- 1.4. **Trnavská teplárenská, a.s.**
Coburgova 84, 917 42 Trnava, IČO: 36 246 034
- 1.5. **Zvolenská teplárenská, a.s.**
Lučenecká cesta 25, 961 50 Zvolen, IČO: 36 052 248
- 1.6. **Žilinská teplárenská a.s.**
Košická 11, 011 87 Žilina, IČO: 36 403 032

Článok 2. Predmet poistenia

- 2.1. Zodpovednosť poisteného za škodu spôsobenú tretej osobe:
 - a) v súvislosti s výkonom poistenej činnosti,
 - b) vadným výrobkom.
- 2.2. Náklady na určenie nárokov a náklady na obranu proti nárokom na náhradu škody uplatňovaným voči poistenému.

Článok 3. Poistená činnosť

Činnosti poisteného podľa výpisu z Obchodného registra poisteného platného ku dňu uzavretia zmluvy vzťahujúce sa na výrobu a distribúciu tepla a elektrickej energie, ako aj horúcej vody a pary.

Poistenie sa nevzťahuje na profesijnú zodpovednosť, na podnikanie v oblasti nakladania s nebezpečným odpadom a na nasledovné činnosti:

poskytovanie software - predaj hotových programov
počítačové služby a služby súvisiace s počítačovým spracovaním údajov
vedenie účtovníctva

činnosť podnikateľských, organizačných a ekonomických poradcov
reklamné a marketingové služby, prieskum trhu a verejnej mienky
verejné obstarávanie

sprostredkovateľská činnosť v oblasti obchodu, služieb, výroby

vnútroštátna nákladná cestná doprava

opravy cestných motorových vozidiel

automatizované spracovanie dát

poskytovanie software - predaj hotových programov na základe zmlúv s autormi

finančný a operatívny leasing v rozsahu voľných živností

faktoring a forfaiting

vnútroštátna nepravidelná autobusová doprava

poskytovanie služieb vodiča motorového vozidla

nákladná cestná doprava vykonávaná vozidlami s celkovou hmotnosťou do 3,5t vrátane prípojného vozidla

sťahovacie služby

kuriérske služby

poskytovanie úverov alebo pôžičiek z peňažných zdrojov získaných výlučne bez verejnej výzvy a bez verejnej ponuky majetkových hodnôt

prevádzkovanie dopravy na dráhe

cestná motorová doprava - cestná nákladná doprava

poradenstvo v energetike, poradenská služba v energetike
výskum a vývoj v oblasti prírodných a technických vied
sprostredkovanie dopravy

Článok 4. Rozsah poistenia

4.1. Poistenie sa dojednáva v rozsahu Všeobecných podmienok pre poistenie zodpovednosti za škodu /VPZ 2010/ (ďalej aj "VPZ 2010") a Doplnujúcich všeobecných podmienok pre poistenie zodpovednosti za škodu /DPZ 2010/ (ďalej aj "DPZ 2010").

4.2. Rozšírený rozsah poistenia

Poistenie sa vzťahuje tiež na:

- regresné nároky zdravotnej a Sociálnej poisťovne, podľa osobitného dojednanía v bode 10.1,
- škody na nehnuteľnostiach v nájme, podľa osobitného dojednanía v bode 10.2
- čisté finančné škody, podľa osobitného dojednanía v bode 10.3,
- škody na hnutelných veciach v nájme, podľa osobitného dojednanía v bode 10.4,
- škody z činnosti na hnutelných veciach, podľa osobitného dojednanía v bode 10.5,
- škody na veciach v úschove, podľa osobitného dojednanía v bode 10.6,
- škody na veciach zamestnancov v uzamknutej šatni, podľa osobitného dojednanía v bode 10.7,
- škody na veciach vnesených, podľa osobitného dojednanía v bode 10.8.

Článok 5. Územná platnosť poistenia

Slovenská republika

Článok 6. Doba trvania poistenia

Poistenie sa dojednáva na dobu určitú.

Začiatok poistenia: 01.01.2022, 00:00 hod.

Koniec poistenia: 01.01.2025, 00:00 hod.

Článok 7. Poistná suma / Limity plnenia

7.1. Paušálna poistná suma (v zmysle čl. 9 ods. 1 VPZ 2010):

EUR 2 000 000,- pre jednu poistnú udalosť

EUR 4 000 000,- pre všetky poistné udalosti vzniknuté počas jedného poistného obdobia v súvislosti s výkonom poistenej činnosti v zmysle bodu 2.1 a), odchylné od čl. 9 ods. 2 VPZ 2010

7.2. Sublimity (v zmysle čl. 6 ods. 2 Časti B DPZ 2010):

EUR 700 000,- pre regresné nároky zdravotnej a Sociálnej poisťovne

EUR 2 000 000,- pre škody na nehnuteľnostiach v nájme spôsobené požiarom, výbuchom, vodou

EUR 200 000,- pre čisté finančné škody

EUR 50 000,- pre škody z činnosti na hnutelných veciach a pre škody na veciach v úschove spolu

EUR 350 000,- pre škody na hnutelných veciach v nájme

EUR 20 000,- pre škody na veciach zamestnancov v uzamknutej šatni

EUR 20 000,- pre škody na veciach vnesených

Článok 8. Spoluúčasť

Poistenie sa dojednáva so spoluúčasťou poisteného vo výške:

a) EUR 100,- - na zamestnanca pre škody na veciach zamestnancov v uzamknutej šatni

b) EUR 100,- - na návštevníka pre škody na veciach vnesených

c) EUR 500,- - pre regresné nároky zdravotnej a Sociálnej poisťovne

d) 10%, min. EUR 3 000,- - pre čisté finančné škody

e) 10%, min. EUR 1 000,- - pre iné škody ako pod písm. a), b), c), d)

Článok 9. Bežné poistné / Splatnosť poistného

9.1. Poistné obdobie: **1 rok.**

9.2. Ročné netto poistné:	EUR	60 000,00	
8% daň z poistenia:	EUR	4 800,00	
Ročné brutto poistné:	EUR	64 800,00	k úhrade

Bežné poistné bolo stanovené na základe očakávaného ročného obratu poistených spolu vo výške EUR 226,114 mil. Po uplynutí poistného obdobia nebude vykonávané vyúčtovanie poistného.

9.3. Ročné poistné je splatné v dvoch polročných splátkach vo výške **EUR 32 400,00** ku dňu podľa „Oznámenia o vzniku povinnosti úhrady poistného“ vystaveného poisťovateľom, na jeho účet uvedený na prvej strane tejto zmluvy, vždy k 01.01. a 01.07. príslušného kalendárneho roka.

Článok 10. Osobitné dojednania

10.1. Regresné nároky zdravotnej a Sociálnej poisťovne

- Poistenie sa tiež vzťahuje na nároky na náhradu nákladov vynaložených (ďalej aj „regresné nároky“):
 - zdravotnou poisťovňou na zdravotnú starostlivosť v prospech zamestnanca poisteného a/alebo
 - Sociálnou poisťovňou formou dávok sociálneho poistenia poskytnutých v prospech zamestnanca poisteného,

ak pracovný úraz alebo choroba z povolania, v priamej súvislosti s ktorými boli vynaložené náklady podľa písm. a) a/alebo písm. b) vznikli v dôsledku nedbanlivostného protiprávneho konania poisteného a vzťahuje sa na ne povinné úrazové poistenie v zmysle zákona č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení v znení neskorších predpisov.

Rozšírené poistenie podľa ods. 1 sa vzťahuje na regresné nároky zdravotnej a/alebo Sociálnej poisťovne, ak pracovný úraz alebo choroba z povolania, na ktoré sa vzťahujú náklady podľa ods. 1 písm. a) a/alebo písm. b) vznikli počas doby trvania poistenia a príslušné regresné nároky boli voči poistenému uplatnené najneskôr do 1 roka po ukončení trvania poistenia.

- Poisťovateľovi nevzniká povinnosť poskytnúť plnenie v prípade, ak škoda na zdraví vznikla zamestnancovi poisteného v čase keď bol tento pod vplyvom alkoholu, omamnej alebo psychotropnej látky.
- Poistený je povinný dodržiavať všeobecné záväzné právne predpisy a ostatné predpisy na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci.

10.2. Škody na nehnuteľnostiach v nájme (alebo iného užívacieho titulu okrem leasingovej zmluvy) spôsobené požiarom, výbuchom a vodou

- Odchylné od čl. 11 ods. 10 písm. a) VPZ 2010, pri súčasnom zachovaní platnosti ostatných ustanovení VPZ 2010 a tejto poistnej zmluvy sa dojednáva, že poistenie sa tiež vzťahuje na nároky na náhradu škôd vzniknutých v dôsledku požiaru, výbuchu, vody z vodovodného zariadenia a odpadovej vody na budovách a/alebo nebytových priestoroch, ktoré užíva poistený na základe nájmovej (nie však leasingovej) zmluvy alebo iného užívacieho titulu, ako aj na k nim prislúchajúcich vykurovacích zariadeniach.
- Rozšírené poistenie podľa ods. 1 sa nevzťahuje na nároky na náhradu škôd:
 - na strojných zariadeniach, kotloch, zariadeniach na ohrev vody, elektrických a plynových spotrebičoch,
 - na pôde.

10.3. Čisté finančné škody

- Odchylné od čl. 5 ods. 1 VPZ 2010 sa dojednáva, že poistenie sa tiež vzťahuje na nároky na náhradu čistých finančných škôd, uplatnené voči poistenému na základe občianskoprávných ustanovení o zodpovednosti za škodu.
- Pre rozšírené poistenie podľa ods. 1 platia ustanovenia čl. 1 Časti B DPZ 2010. Rozšírenie podľa ods. 1 nemožno v žiadnom prípade dojednať pre poistenie podľa čl. 10 VPZ 2010 (porušenie životného prostredia) a čl. 2 Časti A DPZ 2010 (zodpovednosť za vadný výrobok).
- Poistenie podľa ods. 1 sa nevzťahuje na nároky na náhradu čistých finančných škôd vzniknutých v príčinnej súvislosti s:
 - stálými imisiami (zvuky, pachy, otrasy),

- b) porušením priemyselných ochranných práv a autorských práv, porušením právnych predpisov upravujúcich hospodársku súťaž,
- c) výkonom plánovacej, poradenskej, audítorskej, znaleckej činnosti, ako aj riadiacej alebo dozornej činnosti na stavbe alebo montáži,
- d) vyhláseniami o dobe trvania výstavby alebo o dodacích lehotách,
- e) nedodržaním lehôt a termínov,
- f) prekročením rozpočtov alebo úverov,
- g) neplnením zmlúv alebo oneskoreným plnením zmlúv,
- h) činnosťami súvisiacimi s peňažnými, úverovými, poisťovacími, realitnými, leasingovými alebo inými obdobnými obchodmi, s platobnými operáciami akéhokoľvek druhu, s vedením pokladne,
- i) spreneverou,
- j) činnosťami súvisiacimi so spracovaním dát, racionalizáciou a automatizáciou,
- k) stratou vecí, vrátane napr. zlata, šekov, cenných papierov a cenností,
- l) porušením právnych alebo iných predpisov upravujúcich verejné obstarávanie,
- m) poskytovaním licencií,
- n) sprostredkovaním a organizovaním ciest,
- o) poskytovaním rád, odporúčaní alebo pokynov hospodársky prepojeným podnikom; tomu rovnocenné sú s týmto súvisiace opomenutia, ako aj chybné vykonané alebo nevykonané kontrolné činnosti,
- p) reklamou,
- q) kybernetickými rizikami, t.j. s akoukoľvek právnym predpisom stanovenou zodpovednosťou, ktorá priamo alebo nepriamo vyplýva zo straty, poškodenia, zničenia, zdeformovania, vymazania alebo pozmenenia elektronických dát z akéhokoľvek dôvodu,
- r) ušľým ziskom, prerušením prevádzky, stratou produkcie,
- s) garantovaným, očakávaným ziskom;

Poistenie sa nevzťahuje na nároky na náhradu čistých finančných škôd vzniknutých v príčinnej súvislosti s výkonom poisťovnej činnosti v dôsledku porušenia informačnej bezpečnosti.

10.4. Škody na hnutelných veciach v náľme

1. Odchylné od čl. 11 ods. 10 písm. a) VPZ 2010, pri súčasnom zachovaní platnosti ostatných ustanovení VPZ 2010 a tejto poisťovnej zmluvy sa dojednáva, že poistenie sa tiež vzťahuje na nároky na náhradu škôd na hnutelných veciach, ktoré užíva poistený na základe nájomnej (nie však leasingovej) zmluvy alebo zmluvy o výpožičke na prevádzkové účely.
2. Rozšírené poistenie podľa ods. 1 sa nevzťahuje na nároky na náhradu škôd:
 - a) spôsobených opotrebením a nadmerným namáhaním,
 - b) vzniknutých rozbitím skla,
 - c) na ktoré sa vzťahuje iné poistenie dojednané poisteným alebo poistenie dojednané v prospech poisteného, a to aj ak sa na škodu vzťahuje spoluúčasť platná pre takého poisteného.

10.5. Škody z činnosti na hnutelných veciach

1. Odchylné od čl. 11 ods. 10 písm. d) VPZ 2010, pri súčasnom zachovaní platnosti ostatných ustanovení VPZ 2010 a tejto poisťovnej zmluvy sa dojednáva, že poistenie sa tiež vzťahuje na nároky na náhradu škôd na hnutelných veciach vzniknutých počas alebo v dôsledku ich používania, prepravovania, opracovania alebo inej činnosti vykonávanej poisteným na nich alebo s nimi.
2. Rozšírené poistenie podľa ods. 1 sa však nevzťahuje na nároky na náhradu škôd na veciach spôsobených ich opracovaním, ďalším opracovaním alebo spracovaním, zušľachtovaním alebo dokončováním, ktoré na základe zmluvy realizoval alebo mal realizovať poistený.
3. Ustanovenia čl. 11 ods. 1 písm. c) VPZ 2010 (výluka plnení zo zmlúv a náhrad za plnenia zo zmlúv) a čl. 11 ods. 9 VPZ 2010 (výluka škôd na prácach a veciach vyrobených alebo dodaných poisteným) ostávajú v platnosti.

10.6. Škody na veciach v úschove

1. Odchylné od čl. 11 ods. 10 písm. b) VPZ 2010, pri súčasnom zachovaní platnosti ostatných ustanovení VPZ 2010 a tejto poisťovnej zmluvy sa dojednáva, že poistenie sa tiež vzťahuje na nároky na náhradu škôd na hnutelných veciach z titulu ich úschovy poisteným, a to aj v prípade ak úschova prebieha ako vedľajší záväzok.
2. Rozšírené poistenie podľa ods. 1 platí výlučne pre hnutelné veci, ktoré poistený prevzal za účelom ich opracovania, spracovania, opravy alebo výkonu servisných prác na nich.

3. Poistenie podľa ods. 1 a 2 sa nevzťahuje na nároky na náhradu škôd na:
 - a) prevzatých veciach, ktoré vznikli počas alebo v dôsledku ich používania, prepravovania, opracovania alebo inej činnosti vykonávanej poisteným na nich alebo s nimi, v zmysle čl. 11 ods. 10 písm. d) VPZ 2010,
 - b) motorových vozidlách, vzdušných dopravných prostriedkoch, plavidlách a na zariadeniach na elektronické spracovanie dát.

10.7. Škody na veciach zamestnancov v uzamknutej šatni

1. Odchylné od čl. 11 ods. 10 písm. b) VPZ 2010, súlade s čl. 5 ods. 3 VPZ 2010, pri súčasnom zachovaní platnosti ostatných ustanovení VPZ 2010 a tejto poisťnej zmluvy sa dojednáva, že poistenie sa tiež vzťahuje na nároky na náhradu škôd z titulu poškodenia, zničenia, straty alebo odcudzenia vnesených vecí zamestnancov poisteného, nachádzajúcich sa v uzamknutej šatni.
2. Rozšírené poistenie podľa ods. 1 sa dojednáva so sublimitom: EUR 20 000 za všetky škody, avšak so sublimitom EUR 2 500 na zamestnanca na poisťné obdobie.
3. Poistený je povinný stratu alebo odcudzenie vecí bezodkladne hlásiť príslušnému orgánu polície.

10.8. Škody na veciach vnesených

1. V zmysle čl. 4 ods. 1 a ods. 2 Časti B DPZ 2010 sa pre účely tejto zmluvy dojednáva, že poistenie sa vzťahuje aj na nároky uplatnené voči poistenému ako uschovávatelovi na náhradu škôd na veciach vnesených do prevádzky poisteného návštevníkmi poisteného, vrátane prípadov ak tieto veci boli stratené alebo odcudzené.
2. Platia povinnosti uvedené v čl. 4 ods. 2 Časti B DPZ 2010.
4. Rozšírené poistenie podľa ods. 1 sa dojednáva so sublimitom: EUR 20 000 za všetky škody, avšak so sublimitom EUR 2 500 na návštevníka poisteného na poisťné obdobie.

10.9. Škody spôsobené pojazdnými pracovnými strojmi

1. Pri súčasnom zachovaní platnosti ostatných ustanovení VPZ 2010 a tejto poisťnej zmluvy sa dojednáva, že poistenie sa tiež vzťahuje na nároky na náhradu škôd spôsobených pojazdnými pracovnými strojmi:
 - vo vlastníctve poisteného, alebo
 - ktoré má poistený v držbe alebo ich užíva na základe zmluvy,pri výkone pracovnej činnosti v súlade s účelom použitia týchto strojov, vrátane škôd spôsobených pojazdnými pracovnými strojmi pri ich manipulácii s nákladom.
2. Rozšírené poistenie podľa ods. 1 sa nevzťahuje na nároky na náhradu škôd:
 - a) ktoré vznikli v súvislosti s výkonom inej ako poisťnej činnosti,
 - b) na ktoré sa vzťahuje povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla.

10.10. Výluka škôd spôsobených nedodaním výrobku

1. Predmetom poistenia podľa tejto poisťnej zmluvy nie je zodpovednosť poisteného za škody (škody na zdraví, na veci a/alebo čistej finančnej škody), ktoré vznikli nedodaním, prerušením, výpadkami alebo kolísaním v dodávke výrobku poisteného (v dodávke elektrickej energie, tepla, teplej vody a/alebo pary a/alebo iných výrobkov, ktoré súvisia s poistenou činnosťou).
2. Výluka podľa ods. 1 tohto dojednania sa vzťahuje aj na prípady, ak samotné nedodanie, prerušenie, výpadok alebo kolísanie v dodávke výrobku poisteného vyplýva z fyzického poškodenia, zničenia alebo z poruchy hmotného majetku vlastneného alebo používaného poisteným na výrobu, spracovanie, prenos alebo dodávku výrobku poisteného.
3. Vylúčené z poistenia naďalej zostávajú i nároky na náhradu nasledujúcich škôd:
 - škody spôsobené plánovaným prerušením dodávky;
 - škody súvisiace s vojnou, občianskymi nepokojmi, výtržnosťami, štrajkom, výlukou a úradnými obmedzeniami;
 - škody spôsobené dlhodobými škodlivými vplyvmi (napr. vibráciami);
 - škody vzniknuté v dôsledku plánovania, poradenstva, riadiacej činnosti v prípade stavieb alebo montáží, testovania, alebo činnosti znalca;
 - škody spôsobené pokynmi, odporúčaniami alebo príkazmi poisteného hospodársky prepojeným subjektom, ako aj škody spôsobené opomenutiami a/alebo opomenutými alebo chybnými kontrolnými činnosťami voči týmto subjektom;
 - škody spôsobené úmyselným odchýlením sa od zákonných alebo úradných nariadení, od pokynov alebo podmienok stanovených zadávateľom alebo iným úmyselným porušením povinností.

Okrem výluk uvedených vyššie sú z poistenia vylúčené plnenia a náhrady škôd, ku ktorým sa poistený zaviazal zmluvne alebo ktoré mu vyplývajú z osobitných predpisov, ak tieto presahujú rozsah zodpovednosti za škodu stanovený všeobecne záväznými právnymi predpismi.

- 10.11. Odchylné od čl. 11 ods. 6 písm. e) VPZ 2010, pri súčasnom zachovaní platnosti ostatných ustanovení VPZ 2010 a tejto poisťovnej zmluvy sa dojednáva, že poistenie sa tiež vzťahuje na nároky na náhradu škody uplatnené spoločnosťami, v ktorých má 100% akcionár poistených 1.1 až 1.6 (akcionár MH Manažment, a.s., IČO: 50 088 033) menej ako 50%-tnú účasť.

Poistenie sa nevzťahuje na nároky na náhradu škôd uplatnených poistenými uvedenými v čl. 1 tejto poisťovnej zmluvy navzájom voči sebe.

- 10.12. Ak bolo v poisťovnej zmluve dojednané poistenie zodpovednosti za čisté finančné škody vyplývajúce z výkonu poisťovnej činnosti, zostávajú vo všeobecnosti z poistenia vylúčené nároky na náhradu čistých finančných škôd, pokiaľ tieto škody vznikli v súvislosti s porušením informačnej bezpečnosti.

- 10.13. Výluka glyfosátu

Poistenie sa nevzťahuje na nároky na náhradu škôd, ktoré priamo alebo nepriamo vyplývajú z glyfosátu alebo z produktov obsahujúcich glyfosát, alebo s ním súvisia.

- 10.14. Sankčná klauzula

Poistenie (zaistenie) podľa tejto zmluvy sa nepovažuje za dojednané a poisťovateľovi (zaist'ovateľovi) nevzniká povinnosť nahradiť škodu alebo poskytnúť akýkoľvek druh plnenia v prípadoch, keď by platnosť poistenia, náhrada škody alebo poskytnutie plnenia malo za následok pre poisťovateľa (zaist'ovateľa) uvalenie sankcie, zákazu alebo obmedzenia na základe platných sankčných nariadení a právnych predpisov.

- 10.15. Odsek b1) písm. b) ods. 2 čl. 11 VPZ 2010 sa upravuje nasledovne:

b) ak škodová udalosť nastala v dôsledku:

b1) hrubej nedbanlivosti (t.j. najmä zvlášť závažného porušenia nutnej opatrnosti, prípadne starostlivosti, ktoré v sebe zahŕňa vedomú nedbanlivosť), a/alebo

b2) vedomého porušenia povinností smerujúcich k odvráteniu alebo zmenšeniu nebezpečenstva, ktoré sú poistenému uložené právnymi predpismi, vzťahujúcimi sa, okrem iného, na jeho prevádzkovú činnosť alebo na jeho povolanie,

zo strany poisteného, jeho zákonného alebo štatutárneho zástupcu, alebo jeho vedúceho zamestnanca, prípadne na ich príkaz alebo s ich súhlasom, zvlášť s ohľadom na voľbu lacnejšieho alebo časovo úspornejšieho spôsobu práce.

Ostatné ustanovenia čl. 11 VPZ 2010 ods. 2 zostávajú v platnosti v nezmenenom znení.

Záverečné Ustanovenia

- Poistník/poistený sa zaväzuje písomne oznámiť poisťovateľovi všetky zmeny týkajúce sa údajov uvedených v zmluve a jej dodatkoch.
- Poistník svojím podpisom potvrdzuje prevzatie:
 - poisťných podmienok poisťovateľa, ktoré tvoria prílohu tejto zmluvy,
 - informačného dokumentu o poisťovnom produkte v súlade s § 70 ods. 4 zákona 39/2015 Z.z. o poisťovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
- Poistník svojím podpisom potvrdzuje, že sa oboznámil s Pravidlami ochrany osobných údajov HDI Versicherung AG vytvorených v súlade s Nariadením EÚ 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe týchto údajov (GDPR) uverejnených na webovej stránke www.hdi.sk a zároveň sa zaväzuje informovať poisteného o uvedených pravidlách.
- Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len písomnými dodatkami podpísanými zástupcami všetkých zmluvných strán, pokiaľ nie je v zmluve uvedené inak.
- Ak sa niektoré ustanovenie tejto zmluvy stane neplatným alebo neúčinným, nie je tým dotknutá platnosť a účinnosť ostatných ustanovení.
- Táto zmluva bola vyhotovená v siedmych rovnopisoch, šesť pre Poistníka a jeden pre Poist'ovateľa.
- Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedeným Úradom vlády SR.

- Prílohy**
- Poistné podmienky poisťovateľa, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť zmluvy:
 - Všeobecné podmienky pre poistenie zodpovednosti za škodu /VPZ 2010/
 - Doplnujúce všeobecné podmienky pre poistenie zodpovednosti za škodu /DPZ 2010/
 - Informačný dokument o poistnom produkte (IPID), ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy

Za Poistníka/Poisteného
Tepláreň Košice, a. s. v skratke TEKO, a. s.:

V Košiciach, dňa 23.12.2021

Meno: [redacted]
 Funkcia: [redacted]

Za poisťovateľa: HDI Versicherung AG pobočka poisťovne z iného členského štátu

V Bratislave, dňa 17.12.2021

[redacted]

Ing. Dušan Krkoška [redacted] Stanislava Pekarčíková
 zástupca vedúceho organizačnej jednotky [redacted] underwriter

[redacted]

Za Poisteného Bratislavská teplárenská, a.s.:

V, dňa

[redacted]

(podpis a pečiatka)

Meno:

Funkcia:

Za Poisteného Martinská teplárenská, a.s.:

V, dňa

[redacted]

Meno:

Funkcia:

Za Poisteného Trnavská teplárenská, a.s.:

V, dňa

[redacted]

(podpis a pečiatka)

Meno:

Funkcia:

Za Poisteného Zvolenská teplárenská, a.s.:

V, dňa

[redacted]

(podpis a pečiatka)

Meno:

Funkcia:

Za Poisteného Žilinská teplárenská a.s.:

V, dňa

[redacted]

(podpis a pečiatka)

Meno:

Funkcia:

Všeobecné podmienky pre poistenie zodpovednosti za škodu /VPZ 2010/

Preambula

HDI Versicherung AG

so sídlom Edelsinnstraße 7-11, 1120 Viedeň, Rakúska republika,
zapísaná v registri Obchodného súdu Viedeň (Firmenbuch des Handelsgerichtes Wien) pod č. 91142 h,

podnikajúca na území Slovenskej republiky prostredníctvom organizačnej zložky

HDI Versicherung AG pobočka poisťovne z iného členského štátu

so sídlom Obchodná 2, 811 06 Bratislava, Slovenská republika,
zapísanej v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Po, vložka č. 1575/B, IČO: 36 857 475,

ďalej v týchto Všeobecných podmienkach pre poistenie zodpovednosti za škodu /VPZ 2010/ označovanej ako "poisťovateľ",

je v Slovenskej republike oprávnená na výkon:

- poisťovacej činnosti pre poisťný druh neživotné poistenie v rozsahu poisťných odvetví:
1. poistenie úrazu; 3. poistenie škôd na pozemných dopravných prostriedkoch (okrem koľajových); 5. poistenie škôd na leteckých dopravných prostriedkoch; 6. poistenie škôd na plavidlách námorných, jazerných a riečnych; 7. poistenie škôd na tovare počas prepravy; 8. poistenie škôd spôsobených požiarom a prírodnými živlami; 9. poistenie iných škôd na majetku; 10. poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla, poistenie akejkoľvek zodpovednosti za škodu (vrátane zodpovednosti dopravcu) spôsobenú používaním motorových vozidiel; 11. poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou leteckého dopravného prostriedku, poistenie akejkoľvek zodpovednosti za škodu (vrátane zodpovednosti dopravcu) spôsobenú používaním leteckého dopravného prostriedku; 12. poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou námorných, jazerných a riečnych plavidiel, poistenie akejkoľvek zodpovednosti za škodu (vrátane zodpovednosti dopravcu) spôsobenú používaním riečnych, jazerných a námorných plavidiel; 13. všeobecné poistenie zodpovednosti za škodu, iné poistenie zodpovednosti za škodu ako je uvedené pod bodom 10 až 12; 16. poistenie rôznych finančných strát; 17. poistenie právnej ochrany;
- zaistovacej činnosti pre poisťný druh neživotné poistenie.

Obsah

Článok	1	Úvodné ustanovenia	2
Článok	2	Poisťná zmluva	2
Článok	3	Doručovanie písomností	2
Článok	4	Škodová udalosť, poisťná udalosť	2
Článok	5	Vecný rozsah poistenia	3
Článok	6	Zvýšenie poisťného rizika	3
Článok	7	Územná platnosť poistenia	3
Článok	8	Časová platnosť poistenia	3
Článok	9	Poisťné plnenie	3
Článok	10	Škody na veci spôsobené porušením životného prostredia	4
Článok	11	Výluky z poistenia	5
Článok	12	Povinnosti, plnomocenstvo poisťovateľa	6
Článok	13	Postúpenie nároku na plnenie	7
Článok	14	Poisťné	7
Článok	15	Doba trvania poistenia	8
Článok	16	Zánik poistenia	8
Článok	17	Písomná forma vyhlásení	8

Článok 1

Úvodné ustanovenia

1. Práva a povinnosti poisťovateľa, poistníka a poisteného ako účastníkov poisťno-právneho vzťahu sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka, týmito Všeobecnými podmienkami pre poistenie zodpovednosti za škodu /VPZ 2010/ (ďalej len "všeobecné poisťné podmienky"), prípadnými ďalšími poisťnými podmienkami poisťovateľa priloženými k poisťnej zmluve a ustanoveniami poisťnej zmluvy.
2. Konaním alebo opomenutím poistníka alebo poisteného na účely týchto všeobecných poisťných podmienok sa rozumie aj konanie alebo opomenutie fyzických a/alebo právnických osôb, ktoré poistník alebo poistený na základe pracovnoprávneho alebo iného zmluvného vzťahu na túto činnosť použil.
3. Tieto všeobecné poisťné podmienky tvoria prílohu poisťnej zmluvy a sú jej neoddeliteľnou súčasťou.
4. **Tieto všeobecné poisťné podmienky nadobudli platnosť dňom 15.03.2010 o 00,00 hod.**

Článok 2

Poisťná zmluva

1. Poisťná zmluva má vždy písomnú formu. Akékoľvek zmeny v poisťnej zmluve musia byť vykonané písomnou dohodou zmluvných strán.
2. Poisťná zmluva sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, po jednom pre poisťovateľa a poistníka, ak nie je v poisťnej zmluve dohodnuté inak.
3. Poisťná zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvných strán, ak nie je v poisťnej zmluve dohodnuté inak.
4. Platnosť poisťnej zmluvy končí zánikom poistenia, ak nie je v poisťnej zmluve dohodnuté inak.
5. **Salvátorská klauzula**
Ak je alebo sa stane niektoré ustanovenie poisťnej zmluvy alebo týchto všeobecných poisťných podmienok neplatné či neúčinné, nedotýka sa to ostatných ustanovení poisťnej zmluvy a týchto všeobecných poisťných podmienok, ktoré zostávajú platné a účinné. Účastníci poisťno-právneho vzťahu sa v tomto prípade zaväzujú dohodou nahradiť ustanovenie neplatné/neúčinné novým platným/účinným ustanovením v poisťnej zmluve, ktoré najlepšie zodpovedá pôvodne zamýšľanému účelu ustanovenia neplatného/neúčinného. Do tejto doby platí zodpovedajúca úprava všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.
6. **Dohoda o právomoci súdu**
Pre súdne spory s medzinárodným prvkom vzniknuté z poisťnej zmluvy, sa účastníci poisťno-právneho vzťahu dohodli na právomoci slovenského súdu, ktorého miestna príslušnosť bude určená primárne podľa miesta sídla poisťovateľa na území Slovenskej republiky, v prípade, že to nevylučujú kogentné ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov.

Článok 3

Doručovanie písomností

1. Písomnosti poisťovateľa určené pre poistníka alebo poisteného sa doručujú na poslednú známu adresu poistníka resp. poisteného. Poistník a poistený sú povinní bez zbytočného odkladu písomne oznámiť poisťovateľovi zmenu svojej adresy alebo sídla.

Povinnosť poisťovateľa doručiť písomnosť sa splní, len čo ju adresát prevezme. Ak sa písomnosť pre nezastihnutie adresáta uloží na pošte a adresát si ju v príslušnej lehote nevyzdvihne, považuje sa písomnosť za doručенú dňom, kedy bola uložená, aj keď sa adresát o jej uložení nedozvedel. V prípade, keď bola písomnosť vrátená poisťovateľovi ako nedoručiteľná z dôvodu zmeny adresy alebo ak doručenie písomnosti bolo zmarené konaním alebo opomenutím adresáta, považuje sa za doručенú dňom jej vrátenia.
2. Písomnosti poisťovateľa sa doručujú poistníkovi a poistenému spravidla poštou alebo iným subjektom oprávneným doručovať zásielky, môžu však byť doručené aj priamo prostredníctvom zástupcu poisťovateľa.

Článok 4

Škodová udalosť, poisťná udalosť

1. Pre účely týchto všeobecných poisťných podmienok platí nasledujúce vymedzenie pojmov:

Škodou na zdraví sa rozumie usmrtenie, telesné poranenie alebo poškodenie zdravia.

Škodou na veci sa rozumie poškodenie alebo zničenie veci.

Inou majetkovou ujmom sa rozumie škoda, ktorá nie je ani škodou na zdraví, ani škodou na veci, a ktorá sa prejavila v majetkovej sfére poškodeného a je vyjadriteľná v peniazoch.

Škodou sa rozumie:

- škoda na zdraví, alebo
- škoda na veci, alebo
- iná majetková ujma odvodená a zároveň podmienená ako následok škody na zdraví alebo škody na veci,

ktorú poistený spôsobil tretej osobe pri výkone oprávnenej činnosti uvedenej v poisťnej zmluve (ďalej len "poistená činnosť").

2. **Škodovou udalosťou** sa rozumie vznik škody, za ktorú poistený zodpovedá v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov a nárok na náhradu ktorej si poškodený uplatnil voči poistenému.

Poistnou udalosťou sa rozumie škodová udalosť, z ktorej na základe týchto všeobecných poisťných podmienok a poisťnej zmluvy vyplýva poisťovateľovi povinnosť poskytnúť za poisteného poistné plnenie.

3. **Sériová škodová udalosť**
Škodové udalosti, ktoré nastali z tej istej príčiny sa považujú za jednu škodovú udalosť. Za jednu škodovú udalosť sa tiež považujú škodové udalosti, ktoré nastali z príčin rovnakého druhu, ak medzi týmito príčinami existuje právna, hospodárska alebo technická súvislosť.

Článok 5

Vecný rozsah poistenia

1. Predmetom poistenia sú nároky na náhradu škody uplatnené voči poistenému na základe občianskoprávných ustanovení o zodpovednosti za škodu (ďalej len "nároky na náhradu škody").
2. Predmetom poistenia sú tiež náklady na určenie nárokov a náklady na obranu proti nárokom na náhradu škody uplatňovaným tretími osobami v rozsahu uvedenom v čl. 9 ods. 6 a 7 týchto všeobecných poisťných podmienok.
3. Nároky na náhradu stratených alebo odcudzených vecí sú predmetom poistenia len na základe osobitného dojednania v poisťnej zmluve. V takom prípade sa použijú ustanovenia o škode na veci.

Odcudzením sa pre účely týchto všeobecných poisťných podmienok rozumie krádež, neoprávnené užívanie vecí, alebo iné zmocnenie sa cudzej veci.

Článok 6

Zvýšenie poistného rizika

Poistenie sa vzťahuje aj na zvýšenie a z prevádzkovej činnosti alebo povolania poisteného vyplývajúce rozšírenie poistného rizika.

Článok 7

Územná platnosť poistenia

1. Poistenie sa vzťahuje na nároky na náhradu škody vzniknutej na území Slovenskej republiky. Poistenie sa nevzťahuje na nároky na náhradu škody uplatnené podľa práva USA, Kanady alebo Austrálie, bez ohľadu na príslušnosť súdu, na ktorom sa nárok prejednáva.
2. Na nároky na náhradu škody slovenských nositeľov sociálneho poistenia (regresy Sociálnej poisťovne) sa však poistenie vzťahuje aj vtedy, ak táto škoda vznikla v zahraničí.

Článok 8

Časová platnosť poistenia

1. Poistenie sa vzťahuje na nároky na náhradu škody vzniknutej počas doby trvania poistenia (poistnej doby).

Na nároky na náhradu škody, ktorá síce vznikla počas doby trvania poistenia, ale jej príčina spadá do času pred začiatkom poistenia, sa poistenie vzťahuje len vtedy, ak poistník alebo poistený nemali do začiatku poistenia o tejto príčine žiadnu vedomosť.

2. Pre sériovú škodovú udalosť platí, že nastala v čase, kedy nastala prvá škodová udalosť série, pričom smerodajný je rozsah poistenia dojednaný v čase prvej škodovej udalosti série.

Ak zaniklo poistenie podľa čl. 16 týchto všeobecných poisťných podmienok, poistenie sa vzťahuje na všetky škodové udalosti série, ktorá nastala počas doby trvania poistenia, aj ak niektoré škodové udalosti tejto série nastali po zániku poistenia.

Ak nastala prvá škodová udalosť jednej série pred začiatkom poistenia a poistník a poistený nemali vedomosť o sériovej škodovej udalosti, poistenie sa začne vzťahovať na túto sériovú škodovú udalosť v okamihu keď nastala prvá škodová udalosť série počas doby trvania poistenia, pokiaľ sa na ňu nevzťahuje iné poistenie.

Ak nastala prvá škodová udalosť jednej série počas prerušenia poistenia a poistník a poistený nemali vedomosť o sériovej škodovej udalosti, poistenie sa začne vzťahovať na túto sériovú škodovú udalosť v okamihu keď nastala prvá škodová udalosť série po opätovnom začatí poistenia.

3. V prípade pochybností sa za vznik škody na zdraví považuje jej prvé preukázané zistenie lekárom.

Článok 9

Poistné plnenie

1. **Poistná suma** predstavuje hornú hranicu plnenia poisťovateľa za jednu poistnú udalosť, a to aj vtedy, ak je k náhrade škôd z jednej poistnej udalosti povinných viacero osôb.

Ak bola dojednaná paušálna poistná suma, platí táto spoločne pre nároky na náhradu akejkoľvek škody v zmysle čl. 4 ods. 1 týchto všeobecných poisťných podmienok.

2. Poisťovateľ poskytne plnenie za poistné udalosti vzniknuté počas jedného poistného obdobia (v prípade bežného poistného) resp. počas celej doby trvania poistenia (v prípade jednorazového poistného) najviac vo výške 1-násobku príslušnej poistnej sumy.
3. Na zábezpeky alebo zálohy, ktoré je poistený povinný na základe všeobecne záväzného právneho predpisu alebo súdneho rozhodnutia zložiť na krytie náhrady škody, sa poisťovateľ podieľa v rovnakom rozsahu ako na náhrade škody.

4. Ak je poisťovateľ povinný plniť z poistnej udalosti vo forme dôchodku a kapitálová hodnota dôchodku, ktorý sa má vyplatiť, prevyšuje poistnú sumu alebo zvyšok poistnej sumy zostávajúci po odpočítaní iných plnení, poisťovateľ poskytne plnenie vo forme dôchodku len v pomere poistnej sumy alebo jej zostávajúcej časti ku kapitálovej hodnote dôchodku, ktorý sa má vyplatiť.
5. Poisťovateľ uhradí zachraňovacie náklady vynaložené poisteným po vzniku poistnej udalosti, ktoré priamo slúžia na zabránenie zväčšenia rozsahu vzniknutej škody a/alebo na zníženie jej výšky.
6. Poisťovateľ tiež uhradí prípadné vzniknuté súdne a mimosúdne náklady na určenie nárokov a na obranu proti nárokom na náhradu škody uplatňovaným tretími osobami voči poistenému, a to aj vtedy, ak sa tieto nároky ukážu ako neoprávnené.
7. Poisťovateľ tiež uhradí náklady na obranu vedenú na pokyn poisťovateľa v trestnom, správnom alebo disciplinárnom konaní voči poistenému.
8. Náklady podľa ods. 5, 6 a 7 tohto článku a súvisiace úroky sa započítavajú do poistnej sumy.
9. Ak poistený odmietne poisťovateľom požadované vybavenie nároku na náhradu škody uznaním, uspokojením alebo urovnaním, poisťovateľ môže písomne vyhlásiť, že svoj podiel na uplatnenom nároku na náhradu škody a nákladoch ponecháva k dispozícii na plnenie poškodenému. Poisťovateľ v takom prípade neposkytne plnenie za prípadné ďalšie záväzky poisteného na istine, úrokoch a nákladoch, ktoré vznikli po doručení uvedeného vyhlásenia.
10. Poistenie podľa týchto všeobecných poistných podmienok sa dojednáva so spoluúčasťou, ktorej výška je uvedená v poistnej zmluve.

Spoluúčasťou sa rozumie podiel poisteného na nároku alebo časti nároku na náhradu škody uplatnenom voči poistenému, na ktorú sa vzťahuje poistenie podľa týchto všeobecných poistných podmienok a poistnej zmluvy. V prípade poistnej udalosti sa spoluúčasť odpočíta od celkovej výšky nároku na náhradu škody, za ktorý vznikne poisťovateľovi povinnosť poskytnúť poistné plnenie; za nároky nepresahujúce výšku spoluúčasti poisťovateľ plnenie neposkytne. Výšku spoluúčasti možno stanoviť pevnou sumou, percentom, prípadne ich kombináciou.

Článok 10 **Škody na veci spôsobené porušením životného prostredia**

Na nároky na náhradu škody na veci spôsobenej porušením životného prostredia, vrátane poškodenia pôdy alebo vôd, sa poistenie vzťahuje len na základe osobitného dojednania v poistnej zmluve, pričom platia nasledujúce ustanovenia:

1. **Porušením životného prostredia** sa rozumie narušenie prirodzených vlastností vzduchu, pôdy alebo vôd následkom imisií.
2. Poistenie sa vzťahuje na nároky na náhradu škody na veci, ktorú poistený spôsobil tretej osobe pri výkone poistenej činnosti porušením životného prostredia, vrátane poškodenia pôdy alebo vôd, iba ak porušenie životného prostredia bolo vyvolané jednotlivou, náhle vzniknutou, nepredvídanou udalosťou, ktorá vybočuje z riadnej bezporuchovej prevádzky podniku.

Poistenie podľa ods. 2 tohto článku sa v žiadnom prípade nevzťahuje na nároky na náhradu škody na veci spôsobenej porušením životného prostredia vyvolaného viacerými, vzhľadom na svoj účinok rovnakými udalosťami (napr. znečistenie, vyparovanie), ktoré by pri jednotlivej udalosti tohto druhu nenastali.

3. Osobitné ustanovenia pre rozsah poistenia podľa ods. 2 tohto článku:
 - 3.1. Odchyľne od čl. 4 ods. 2 týchto všeobecných poistných podmienok sa za škodovú udalosť považuje prvé preukázateľné zistenie porušenia životného prostredia, ktoré spôsobilo škodu na veci, za ktorú poistený zodpovedá v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov a nárok na náhradu ktorej si poškodený uplatnil voči poistenému.
 - 3.2. Odchyľne od čl. 4 ods. 3 týchto všeobecných poistných podmienok sa za jednu škodovú udalosť považujú zistenia viacerých porušení životného prostredia, ktoré nastali z tej istej príčiny. Za jednu škodovú udalosť sa tiež považujú zistenia porušení životného prostredia, ktoré nastali z príčin rovnakého druhu, ak medzi týmito príčinami existuje právna, hospodárska alebo technická súvislosť.
 - 3.3. Odchyľne od čl. 7 ods. 1 týchto všeobecných poistných podmienok sa poistenie vzťahuje na nároky na náhradu škody na veci spôsobenej porušením životného prostredia, ak škodlivé následky porušenia životného prostredia nastali na území Slovenskej republiky.
 - 3.4. Odchyľne od čl. 8 ods. 1 týchto všeobecných poistných podmienok sa poistenie vzťahuje na nároky na náhradu škody na veci spôsobenej porušením životného prostredia, ktoré bolo zistené počas doby trvania poistenia alebo najneskôr pred uplynutím dvoch rokov od zániku poistenia. Udalosť, ktorá vyvolala porušenie životného prostredia musí nastať počas doby trvania poistenia.

Na nároky na náhradu škody na veci spôsobenej porušením životného prostredia, ktoré bolo sice zistené počas doby trvania poistenia, ale vyvolané bolo udalosťou, ktorá nastala pred začiatkom poistenia, sa poistenie vzťahuje len vtedy, ak táto udalosť nastala najskôr dva roky pred začiatkom poistenia a poistník a poistený nemali a nemohli mať do začiatku poistenia o tejto udalosti alebo porušení životného prostredia žiadnu vedomosť.

Pre sériovú škodovú udalosť sa obdobným spôsobom použijú ustanovenia čl. 8 ods. 2 týchto všeobecných poistných podmienok.

- 3.5. Poistený je povinný:
 - dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy, právne predpisy nižšej právnej sily, individuálne súdne alebo správne rozhodnutia, technické normy a pod., vrátane právnych predpisov, rozhodnutí a noriem týkajúcich sa životného prostredia a vodného hospodárstva,
 - odborne udržiavať alebo nechať udržiavať zariadenie a iné vybavenie ohrozujúce životné prostredie; potrebné opravy a údržbárske práce je poistený povinný vykonať bezodkladne.

Najmenej každých 5 rokov, pokiaľ nie je právnym predpisom, rozhodnutím alebo normou stanovená kratšia lehota, musí byť zariadenie a vybavenie poisteného ohrozujúce životné prostredie preukázateľne odborne preskúšané. Táto lehota začína plynúť uvedením zariadenia do prevádzky alebo jeho posledným preskúšaním, bez ohľadu na začiatok poistenia.

- 3.6. Ak nie je v poistnej zmluve dohodnuté inak, poistenie podľa tohto článku sa dojednáva so spoluúčasťou poisteného vo výške 10%, avšak najviac 36.500,- EUR pri každej poistnej udalosti.
- 3.7. Poistenie podľa tohto článku sa nevzťahuje na nároky na náhradu škody na veci, ktorá vznikla v súvislosti s prevádzkou čističiek odpadových vôd, čistiacich zariadení, zariadení na spracovanie odpadu a v súvislosti s prechodným skladovaním nebezpečných odpadov, ako aj konečným skladovaním alebo ukladaním odpadov akéhokoľvek druhu.
- 3.8. Z poistenia podľa tohto článku nevzniká nárok na plnenie za škody podľa zákona č. 359/2007 Z.z. o prevencii a náprave environmentálnych škôd a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších právnych predpisov, najmä na náhradu nákladov na výkon preventívnych opatrení, na výkon nápravných opatrení v prípade vzniku environmentálnej škody a pod., stanovených uvedeným zákonom.

Článok 11

Výluky z poistenia

1. Poistenie podľa týchto všeobecných poistných podmienok sa nevzťahuje najmä na:
- a) nároky zo záruk na vady,
 - b) nároky, ktoré na základe zmluvy alebo jednostranného úkonu prekračujú rozsah zodpovednosti za škodu stanovený všeobecne záväznými právnymi predpismi,
 - c) zmluvné plnenia a náhrady za zmluvné plnenia,
 - d) akékoľvek (zmluvné, zákonné a iné) sankcie peňažného charakteru (pokuty, penále a pod.).
2. Poistovateľovi nevzniká povinnosť poskytnúť plnenie:
- a) za nároky na náhradu škody uplatňované u osôb, ktoré škodu, za ktorú zodpovedajú, privodili protiprávnym konaním a úmyselne. Za úmysel sa pre účely týchto všeobecných poistných podmienok považuje aj:
 - a1) konanie alebo opomenutie, pri ktorom bol vznik škody s pravdepodobnosťou očakávaný, ale napriek tomu sa k nemu pristúpilo (napr. bol zvolený pracovný postup, ktorý mal ušetriť náklady a čas),
 - a2) vedomosť o vadnosti alebo škodlivosti vyrábaných alebo dodávaných tovarov, alebo vykonávaných prác.
 - b) ak škodová udalosť nastala v dôsledku:
 - b1) hrubej nedbanlivosti (t.j. najmä zvlášť závažného porušenia nutnej opatrnosti, prípadne starostlivosti, ktoré v sebe zahŕňa tak vedomú nedbanlivosť, ako aj výnimočné a závažné prípady nevedomej nedbanlivosti, späté s porušením povinnosti vyplývajúcej z povolania, funkcie alebo postavenia poisteného), a/alebo
 - b2) vedomého porušenia povinností smerujúcich k odvráteniu alebo zmenšeniu nebezpečenstva, ktoré sú poistenému uložené právnymi predpismi, vzťahujúcimi sa, okrem iného, na jeho prevádzkovú činnosť alebo na jeho povolenie, zo strany poisteného, jeho zákonného alebo štatutárneho zástupcu, alebo jeho vedúceho zamestnanca, prípadne na ich príkaz alebo s ich súhlasom, zvlášť s ohľadom na voľbu lacnejšieho alebo časovo úspornejšieho spôsobu práce.
3. Poistenie sa nevzťahuje na nároky na náhradu škody spôsobenej orgánmi verejnej moci, ktoré vyplývajú zo zodpovednosti za škodu pri výkone verejnej moci na základe všeobecne záväzných právnych predpisov.
4. Poistenie sa nevzťahuje na nároky na náhradu škody, ktorá vznikla v priamej alebo nepriamej súvislosti s účinkami jadrovej energie, najmä:
- a) s reakciami štiepných alebo taviteľných jadrových palív,
 - b) so žiarením rádioaktívnych látok a s účinkom žiarenia vznikajúceho urýchlenním nabitých častíc,
 - c) so zamorením rádioaktívnymi látkami.
5. Poistenie sa nevzťahuje na nároky na náhradu škody, ktorú spôsobil poistený užívaním, držbou alebo iným nakladaním s:
- a) lietadlami,
 - b) leteckými zariadeniami,
 - c) motorovými vozidlami a príviesmi, na ktoré sa vzťahuje povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu.
6. Poistenie sa nevzťahuje na nároky na náhradu škody, ktorá bola spôsobená:
- a) samotnému poistníkovi alebo poistenému,
 - b) rodinným príslušníkom poistníka alebo poisteného (za rodinného príslušníka sa pre účely týchto všeobecných poistných podmienok považuje manžel, príbuzný v priamej vzostupnej a zostupnej línii, svokrovcí, adoptívni a nevlastní rodičia, súrodenci; pre mimomanželské spoločenstvo platí toto vymedzenie rovnako ako pre manželské. Iné osoby v pomere rodinnom alebo obdobnom sa pre účely týchto všeobecných poistných podmienok pokladajú za rodinných príslušníkov, ak by ujmu, ktorú utrpela jedna z nich, druhá dôvodne pociťovala ako vlastnú ujmu),
 - c) spoločníkom poistníka, poisteného alebo ich rodinným príslušníkom podľa písm. b),
 - d) spoločnostiam, v ktorých majú poistník, poistený alebo ich rodinní príslušníci účasť, a to v rozsahu percentuálnej účasti poistníka, poisteného alebo ich rodinných príslušníkov v týchto spoločnostiach,

- e) spoločnostiam, ktoré patria do rovnakého koncernu, skupiny, holdingu, alebo inou formou personálne alebo majetkovo prepojených osôb ako poistník, poistený alebo ich rodinní príslušníci, a to v rozsahu percentuálnej priamej alebo nepriamej účasti nadradeného podniku v týchto spoločnostiach.

Výluky z poistenia uvedené v ods. 6 tohto článku sa primerane vzťahujú aj na členov štatutárnych, dozorných alebo iných orgánov právnických osôb, alebo na zákonných zástupcov a ich rodinných príslušníkov fyzických osôb.

7. Poistenie sa nevzťahuje na nároky na náhradu škody, ktorá vznikla následkom zmeny na genotype v ľudských zárodočných bunkách, bez ohľadu na to, či ku zmene došlo prenosom alebo nepriamym pôsobením modifikovaného genotypu, alebo priamym geneticko-technickým alebo reprodukčno-technickým zásahom.

Poistenie sa nevzťahuje na nároky na náhradu škody, ktorá vznikla v súvislosti s geneticky zmenenými organizmami.

8. Poistenie sa nevzťahuje na nároky na náhradu škody, ktorá vznikla v súvislosti s násilnými činmi štátov alebo proti štátom a ich orgánom, násilnými činmi politických a teroristických organizácií, násilným konaním pri verejných zhromaždeniach, manifestáciách a pochodoch, ako aj násilným konaním pri štrajkoch a výlukách.

9. Poistenie sa nevzťahuje na nároky na náhradu škody na prácach a veciach vyrobených alebo dodaných poisteným alebo tretou osobou na jeho príkaz alebo účet, ktoré vznikli z príčiny vyplývajúcej z výroby alebo dodávky.

10. Poistenie sa nevzťahuje na nároky na náhradu škody:

- a) na veciach tretích osôb, ktoré si poistený vypožičal, prenajal, alebo ich má v inom druhu držby alebo užívania, vrátane zmlúv o finančnom alebo operatívnom leasingu ako právneho dôvodu,
- b) na veciach tretích osôb, ktoré poistený prevzal do úschovy, aj ak úschova prebieha ako vedľajší záväzok (napr. prevzatie veci na opravu a/alebo výkon servisných prác),
- c) na veciach tretích osôb, ktoré boli poistenému odovzdané alebo prenechané na bezodplatné užívanie,
- d) na hnuťelných veciach tretích osôb, ktorá vznikla pri alebo následkom ich používania, prepravovania, opracovania alebo inej činnosti vykonávanej poisteným na nich alebo s nimi,
- e) na tých častiach nehnuteľných vecí tretích osôb, ktoré sú bezprostredne predmetom opracovania, používania alebo inej činnosti vykonávanej poisteným.

11. Poistenie sa nevzťahuje na nároky na náhradu škody na veci spôsobenej pozvoľnou emisiou alebo pozvoľným pôsobením teploty, plynov, pár, tekutín, vlhkosti alebo neatmosferických zrážok (dym, sadze, prach a pod.).

12. Poistenie sa nevzťahuje na nároky na náhradu škody na veci, ktorá vznikla následkom záplavy zo stojatých alebo tečúcich vôd spôsobenou takými zariadeniami, opatreniami alebo dodávkami poisteného, pre ktoré sú potrebné povolenia orgánov verejnej moci. Taktiež sa poistenie nevzťahuje na nároky na náhradu škody spôsobenej tým, že poistený bezprostredne spolupôsobil pri výrobe, dodaní, údržbe alebo oprave takých zariadení.

13. Poistenie sa nevzťahuje na nároky na náhradu škody, ktorá bola spôsobená v priamej alebo nepriamej súvislosti s:

- a) pôsobením elektromagnetického poľa,
- b) azbestom a materiálmi obsahujúcimi azbest, umelými minerálnymi vláknami, chlórfluorokarbonátmi, latexom, metyltetra-butyléterom (MTBE), polychlórovanými bifenylmi (PCB), toxickými plesňami, urea formaldehydom,
- c) tabakom a výrobkami obsahujúcimi tabak,
- d) AIDS, hepatitídou, spongiformnou encefalopatiou (BSE, TSE),
- e) výrobou, spracovaním alebo použitím krvi a krvných derivátov.

14. Poistenie sa nevzťahuje na nároky na náhradu škody na veci a/alebo inej majetkovej ujmy, ktoré sú predmetom rozšíreného poistenia zodpovednosti za škodu spôsobenú vadným výrobkom (Časť A čl. 2 bod 4.1 Dopĺňujúcich všeobecných podmienok pre poistenie zodpovednosti za škodu /DPZ 2010/).

15. Poistenie sa nevzťahuje na nároky na náhradu škody, vyplývajúcej z:

- a) porušenia práv na ochranu osobnosti fyzickej osoby alebo práv na ochranu dobrej povesti alebo práv na ochranu obchodného mena právnickej osoby,
- b) osočovania, šikanovania, obťažovania, nerovnoprávneho zaobchádzania alebo iného druhu diskriminácie.

16. V poistnej zmluve možno dohodnúť, že poistenie sa nevzťahuje aj na inak vymedzené nároky na náhradu škody, ako vo výlukách z poistenia uvedených v ods. 1 až 15 tohto článku.

Článok 12

Povinnosti, plnomocenstvo poisťovateľa

1. Okrem povinností stanovených všeobecne záväznými právnymi predpismi a povinností dohodnutých v poistnej zmluve, je poistník a/alebo poistený povinný:

- a) oznámiť pravdivé a úplné údaje potrebné na výpočet poistného, ktoré si vyžiada poisťovateľ (objem miezd, obrat z poistenej činnosti a pod.),
- b) odstrániť bezodkladne, a v prípade, že to výnimočne povaha veci nepripúšťa, v primeranej lehote zvlášť nebezpečné okolnosti, ktorých odstránenie poisťovateľ oprávnené mohol žiadať a žiadal; okolnosť, ktorá už spôsobila škodu, sa v prípade pochybností považuje za zvlášť nebezpečnú,
- c) urobiť v rámci svojich možností všetko pre vyšetrovanie príčiny, priebehu a následkov škodovej udalosti a minimalizáciu už vzniknutej škody,

- d) informovať poisťovateľa úplne a bezodkladne, najneskôr do jedného týždňa po tom, čo sa o predmetnej skutočnosti dozvedel, a to písomne, ak treba aj telefonicky, elektronickou poštou alebo faxom, predovšetkým o:
- škodovej udalosti,
 - uplatnení nároku na náhradu škody u poisteného,
 - doručení súdneho rozhodnutia, ako aj zahájení trestného, správneho, disciplinárneho alebo iného konania proti poistenému,
 - akomkoľvek návrhu alebo inom konaní tretích osôb na súdne uplatnenie nároku na náhradu škody u poisteného,
- e) predložiť všetky doklady vyžiadané poisťovateľom potrebné na posúdenie okolností vzniku škodovej udalosti a/alebo okolností vzniku nároku na poistné plnenie a na stanovenie jeho výšky,
- f) podporovať poisťovateľa pri vyšetrovaní, vybavovaní alebo obrane proti uplatnenému nároku tretej osoby voči poistenému na náhradu škody,
- g) udeliť plnú moc právnomu zástupcovi určenému poisťovateľom, poskytnúť tomuto všetky potrebné informácie a dokumenty a prenechať mu vedenie a zastupovanie v spore,
- h) ak si nemôže včas vyžiadať pokyny poisťovateľa, vykonať sám, v predpísanej lehote všetky potrebné procesné úkony, vrátane podania všetkých prípustných opravných prostriedkov proti súdnemu rozhodnutiu alebo rozhodnutiu iného orgánu verejnej moci.
2. Poistený nie je oprávnený bez predchádzajúceho súhlasu poisťovateľa plne alebo čiastočne uznať, vyrovnáť alebo inak usporiadať žiadny, voči nemu uplatňovaný nárok na náhradu škody.
3. Pri nesplnení niektorej z povinností uvedených v ods. 1 a 2 tohto článku a tiež povinností uvedených v čl. 10 bod 3.5 týchto všeobecných poistných podmienok má poisťovateľ v zmysle § 799 Občianskeho zákonníka právo odmietnuť alebo znížiť poistné plnenie, v závislosti od toho, aký malo porušenie povinností vplyv na vznik a výšku škody alebo na vznik povinnosti poisťovateľa poskytnúť poistné plnenie.
4. Poistený týmto udeľuje plnomocenstvo poisťovateľovi, aby v rámci jeho povinnosti k plneniu vykonal bez potreby udelenia osobitného plnomocenstva všetky účelné vyhlásenia v jeho mene.
- Poisťovateľ týmto toto plnomocenstvo prijíma.

Článok 13 **Postúpenie nároku na plnenie**

Nárok na poistné plnenie nesmie byť pred jeho konečným stanovením poisťovateľom postúpený alebo daný ako záloh, alebo iný druh zabezpečenia záväzkov poisteného, bez výslovného súhlasu poisťovateľa.

Článok 14 **Poistné**

1. Poistník je povinný platiť poistné za poistné obdobie, ktorým je jeden rok (poistný rok), ak nie je v poistnej zmluve dohodnuté inak. Poistné platené za poistné obdobie je bežné poistné.
2. Poistné platené za celú dobu trvania poistenia je jednorazové poistné.
3. Ak nie je v poistnej zmluve dohodnuté inak, je bežné poistné splatné prvým dňom poistného obdobia a jednorazové poistné dňom začiatku poistenia.
4. V poistení s dobou trvania kratšou ako jeden rok (krátkodobé poistenie) sa dojednáva vždy jednorazové poistné.
5. V poistnej zmluve je možné dohodnúť platenie poistného v splátkach. Nezaplatením ktorejkoľvek zo splátok poistného sa dňom splatnosti nezaplatenej splátky poistného stáva splatná naraz zvyšná časť poistného.
6. Zaplateným poistným sa rozumie poistné pripísané na účet poisťovateľa v plnej výške so správne uvedeným variabilným symbolom. Variabilným symbolom je číslo poistnej zmluvy, ak nie je v poistnej zmluve dohodnuté inak.
7. Ak je poistník v omeškaní s platením poistného, má poisťovateľ právo na úrok z omeškania za každý deň omeškania v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov.
8. Ak bolo poistenie dojednané na dobu viac rokov a z toho titulu poisťovateľ poskytol poistníkovi zľavu z poistného, je poistník pri predčasnom zániku poistenia povinný vrátiť poisťovateľovi takto poskytnutú zľavu.
9. Vyúčtovanie poistného
 - 9.1. Ak má byť v poistnej zmluve poistné stanovené na základe miezd, príjmov, obratu alebo iných číselných údajov týkajúcich sa poistenej činnosti, vykoná sa výpočet zálohového poistného použitím údajov zodpovedajúcich predpokladanému vývoju.

Po uplynutí každého poistného obdobia (v prípade bežného poistného) resp. po uplynutí doby trvania poistenia (v prípade jednorazového poistného) je poistník alebo poistený povinný oznámiť a na požiadanie preukázať poisťovateľovi potrebné údaje podľa skutočného vývoja za uplynulé obdobie. Ďalej je poistník alebo poistený povinný oznámiť prípadné zvýšenie poistného rizika vyplývajúce z prevádzky alebo povolania poisteného. Tieto údaje je poistník alebo poistený povinný oznámiť do 1 mesiaca po doručení príslušnej výzvy zo strany poisťovateľa.

Poisťovateľ vykoná vyúčtovanie poistného po obdržaní údajov od poistníka alebo poisteného. Nedoplatok alebo preplatok poistného je splatný do 1 mesiaca po doručení vyúčtovania poistníkovi.

Ak bolo v poisťnej zmluve dohodnuté tzv. minimálne poistné, prináleží toto poisťovateľovi vždy celé, bez ohľadu na výsledok vyúčtovania poistného.

- 9.2. Ak poistník alebo poistený v stanovenej lehote nesplní svoju oznamovaciu povinnosť podľa bodu 9.1 tohto článku, uplatnia sa ustanovenia §§ 798 a 802 Občianskeho zákonníka.
- 9.3. Poisťovateľ má právo overiť údaje, ktoré poistník alebo poistený pre vyúčtovanie poistného oznámil. Za týmto účelom je poistník a poistený povinný umožniť poisťovateľovi nazrieť do všetkých príslušných podkladov.
10. V zmysle § 37 ods. 1 zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty (ďalej len „DPH“) je poisťovacia činnosť oslobodená od DPH, na základe čoho sa k poisťovateľom stanovenému poistnému neprípočíta DPH.

Článok 15 **Doba trvania poistenia**

1. Poistenie začína prvým dňom nasledujúcim po uzavretí poisťnej zmluvy, ak nie je v poisťnej zmluve dohodnuté, že začína uzavretím poisťnej zmluvy alebo neskôr.
2. Poistenie sa dojednáva na dobu neurčitú, ak nie je v poisťnej zmluve dohodnuté inak.

Článok 16 **Zánik poistenia**

1. Poistenie dojednané na dobu určitú zanikne uplynutím doby trvania poistenia.
2. Poistenie pre ktoré bolo dojednané bežné poistné, zanikne písomnou výpoveďou ku koncu poistného obdobia; výpoveď musí byť doručená druhej zmluvnej strane aspoň 6 týždňov pred uplynutím poistného obdobia.
3. Okrem dôvodov uvedených v ods. 1 a 2 tohto článku, ako aj ostatných dôvodov uvedených vo všeobecne záväzných právnych predpisoch, poistenie tiež zanikne:
 - a) zrušením alebo zánikom bez právneho nástupcu poistníka alebo poisteného - právnickej osoby, resp. smrťou poistníka alebo poisteného – fyzickej osoby,
 - b) zánikom oprávnenia poisteného na podnikanie, alebo zánikom všeobecne záväznými právnymi predpismi stanoveného oprávnenia poisteného na výkon poisťovateľskej činnosti,
 - c) písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán do 2 mesiacov po uzavretí poisťnej zmluvy. Výpovedná lehota je 8 dní a začína plynúť prvým dňom po dni doručenia výpovede druhej zmluvnej strane; jej uplynutím poistenie zanikne,
 - d) písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán do 3 mesiacov od oznámenia poisťnej udalosti. Výpovedná lehota je 1 mesiac a začína plynúť prvým dňom po dni doručenia výpovede druhej zmluvnej strane; jej uplynutím poistenie zanikne,
 - e) ak poistné za prvé poistné obdobie alebo jednorazové poistné nebolo zaplatené do 3 mesiacov odo dňa jeho splatnosti,
 - f) ak poistné za ďalšie poistné obdobie nebolo zaplatené do 1 mesiaca odo dňa doručenia výzvy poisťovateľa na jeho zaplatenie, ak nebolo poistné zaplatené pred doručením tejto výzvy. Výzva poisťovateľa obsahuje upozornenie, že poistenie zanikne, ak nebude zaplatené.

Nezaplatením poistného sa rozumejú i prípady ak poistník zaplatil iba časť poistného.

Lehoty podľa písm. e) a f) možno dohodou predĺžiť.

4. Poisťovateľ má právo na poistné za dobu do zániku poistenia.
5. Ak zanikne poistenie pred uplynutím poistného obdobia, za ktoré bolo zaplatené bežné poistné, poisťovateľ je povinný nespotrebovanú časť poistného vrátiť.
6. Ak nastala poistná udalosť a dôvod ďalšieho poistenia tým odpadol, patrí poisťovateľovi poistné do konca poistného obdobia, v ktorom poistná udalosť nastala. Jednorazové poistné patrí poisťovateľovi v tomto prípade vždy celé.
7. Akékoľvek zmeny vo vlastníckej štruktúre poistníka alebo poisteného - právnickej osoby sa budú v zmysle § 824 Občianskeho zákonníka považovať za takú zmenu v osobe vlastníka, kedy v zásade nezaniká poistenie podľa týchto všeobecných poistných podmienok. Uvedená zmena vlastníckej štruktúry zahŕňa okrem prevodov majetkových podielov (napr. obchodných podielov, akcií) a iných zmien na strane spoločníkov, akcionárov a pod. právnickej osoby, tiež prevod podniku alebo jeho časti. Výnimkou z uvedenej zásady budú prípady, kedy poisťovateľ oznámi poistníkovi, v lehote 1 mesiaca od kedy sa o takejto zmene dozvedel, že poistenie zaniká dňom doručenia tohto oznámenia poistníkovi.

Článok 17 **Písomná forma vyhlásení**

Všetky oznámenia a vyhlásenia účastníkov poisťno-právneho vzťahu sú záväzné iba v písomnej forme, pokiaľ nie je v týchto všeobecných poistných podmienkach uvedené inak.

- - - - -

Doplňujúce všeobecné podmienky pre poistenie zodpovednosti za škodu /DPZ 2010/

Obsah

	Úvodné ustanovenia	1
Časť A	Všeobecné ustanovenia	1
Článok 1	Rozšírenie poistenia	1
Článok 2	Zodpovednosť za vadný výrobok	2
Časť B	Doplňujúce ustanovenia	4
Článok 1	Čisté finančné škody	4
Článok 2	Stavebné a podobné podniky	5
Článok 3	Poľnohospodárske a lesné podniky	5
Článok 4	Ubytovacie zariadenia	6
Článok 5	Kúpaliská, plavárne	6
Článok 6	Výklad pojmov	7

Úvodné ustanovenia

1. Doplňujúce všeobecné podmienky pre poistenie zodpovednosti za škodu /DPZ 2010/ (ďalej len "doplňujúce poistné podmienky") dopĺňujú a menia rozsah poistenia vymedzený ustanoveniami Všeobecných podmienok pre poistenie zodpovednosti za škodu /VPZ 2010/ (ďalej len "VPZ 2010") a definujú podmienky, t.j. práva a povinnosti účastníkov poistno-právneho vzťahu, pre rozšírený rozsah poistenia.
2. Tieto doplňujúce poistné podmienky tvoria prílohu poistnej zmluvy a sú jej neoddeliteľnou súčasťou.
3. Tieto doplňujúce poistné podmienky nadobudli platnosť dňom 15.03.2010 o 00,00 hod.

Časť A: Všeobecné ustanovenia

Článok 1 Rozšírenie poistenia

1. V rámci rozsahu poistenia vymedzeného v čl. 5 VPZ 2010 a pri súčasnej platnosti ostatných ustanovení VPZ 2010 sa poistenie vzťahuje na nároky na náhradu škody uplatnené voči poistenému z titulu jeho vlastníctva a užívania celého podnikového zariadenia, ktoré bezprostredne slúži na výkon poistenej činnosti.

V rovnakom rozsahu sa poistenie vzťahuje aj na nároky na náhradu škody z titulu prenájmu alebo požičiavania pracovných strojov a prístrojov, ktoré poistený vykonáva mimo svojej podnikateľskej činnosti. Ak je táto činnosť predmetom podnikania poisteného, poistenie podľa tohto odseku možno dohodnúť len na základe osobitného dojednania v poistnej zmluve.

2. Poistenie sa tiež vzťahuje na nároky na náhradu škody vzniknutej:
 - a) pri predvádzaní výrobkov, aj mimo areálu podniku poisteného a pri prehliadke podniku poisteného,
 - b) pri účasti poisteného na výstavách a veľtrhoch,
 - c) z vlastníctva pozemkov, stavieb alebo nebytových priestorov, ktoré sú využívané výhradne pre potreby prevádzkovej činnosti alebo povolania poisteného,
 - d) z vlastníctva služobných bytov a domov, vrátane vedľajších budov, pre vedúcich zamestnancov a zamestnancov poisteného,
 - e) z vlastníctva reklamných zariadení, aj keď sa tieto nachádzajú mimo areálu podniku poisteného,

- f) z činnosti požiarneho zboru poisteného (zásahy, cvičenia, pomoc tretím osobám),
- g) z vlastníctva a služobného používania sečných, bodných a strelných zbraní poisteným alebo ním poverenými osobami, za predpokladu dodržania príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov a právnych predpisov nižšej právnej sily; vylúčené je používanie zbraní na poľovnícke účely,
- h) pri lekárskom ošetrovaní zamestnancov poisteného, pričom toto ustanovenie sa vzťahuje i na osobnú zodpovednosť lekárov za ich činnosť v podniku poisteného, stanovenú všeobecne záväznými právnymi predpismi, pokiaľ sa na ňu nevzťahuje iné poistenie,
- i) z vlastníctva sociálnych zariadení pre zamestnancov poisteného, napr. závodných jedální, kúpeľov, zotavovní, detských jasí a podnikových športových zariadení, aj keď tieto zariadenia používajú tretie osoby,
- j) počas podnikových podujatí. Poistenie sa vzťahuje aj na nároky na náhradu škody vzniknutej v rámci podujatia, uplatňované voči zamestnancom podniku poisteného,
- k) z držby zvierat pre účely podniku poisteného.

3. V rámci ods. 1 a 2 tohto článku sa poistenie vzťahuje aj na nároky uplatňované voči:

- a) zákonným zástupcom poisteného a osobám, ktoré poistený zamestnal na riadenie alebo kontrolu podniku poisteného alebo jeho časti,
- b) všetkým ostatným zamestnancom poisteného, na náhradu škody, ktorú spôsobili pri vykonávaní svojich pracovných činností, avšak s vylúčením škôd na zdraví v prípade pracovných úrazov a chorôb z povolania zamestnancov, v zmysle právnych predpisov o sociálnom poistení.

Pre rodinných príslušníkov poisteného spolupôsobiacich v podniku poisteného platia ustanovenia ods. 3 písm. a) a b) tohto článku, aj keď u nich neexistuje pracovný pomer.

Článok 2 Zodpovednosť za vadný výrobok

Poistenie sa vzťahuje na nároky na náhradu škody vyplývajúce zo zodpovednosti za vadný výrobok, pri súčasnej platnosti ustanovení VPZ 2010 a týchto doplňujúcich poistných podmienok, najmä nasledujúcich ustanovení:

1. Výklad pojmov:

Zodpovednosť za vadný výrobok je súhrn skutkových podstát, ktoré vyplývajú zo všeobecne záväznými právnymi predpismi stanovenej zodpovednosti za škodu spôsobenú vadným výrobkom po jeho dodaní alebo vadne vykonanou prácou po jej odovzdaní.

Vada môže vyplývať najmä z koncepcie, plánovania, výroby, spracovania, opravy, skladovania, dodania (vrátane chybného dodania), návodu na použitie, reklamy alebo poradenstva.

Výrobkom sa rozumie akákoľvek vec alebo jej časť, ktorá prichádza do úvahy ako obchodný tovar, vrátane príslušenstva a obalu.

Dodaním sa rozumie skutočné odovzdanie výrobku poisteným tretej osobe, bez ohľadu na právny dôvod. Dodanie sa považuje za uskutočnené, keď poistený stratí faktickú možnosť disponovať výrobkom, t.j. možnosť vykonávať vplyv na výrobok alebo jeho použitie.

Odovzdaním vykonanej práce sa rozumie jej dokončenie a skutočné prevzatie objednávateľom alebo oprávnenou osobou.

2. Výrobné a pracovné programy

- 2.1. Pred uzavretím poistnej zmluvy je poistený povinný na vyzvanie poskytnúť poisťovateľovi pravdivú a úplnú informáciu o výrobných a pracovných programoch v danom čase, ktorých sa bude týkať poistenie.
- 2.2. Článok 6 VPZ 2010 sa použije s výhradou, že poistenie sa vzťahuje len na kvantitatívne rozšírenie poistného rizika (rozšírenie prevádzky poisteného).

3. Nevedomý export

- 3.1. Odchylné od čl. 7 ods. 1 VPZ 2010 sa poistenie vzťahuje na nároky na náhradu škody vzniknutej na území Európy, pokiaľ poisťník a poistený o exporte (aj po opracovaní alebo spracovaní) výrobkov alebo prác poisteného v čase ich dodania alebo odovzdania nemali a ani nemohli mať žiadnu vedomosť. Poistenie sa nevzťahuje na nároky na náhradu škody uplatnené podľa práva USA, Kanady alebo Austrálie, bez ohľadu na príslušnosť súdu, na ktorom sa nárok prejednáva.
- 3.2. Poisťovateľ neposkytne poistné plnenie za rozšírené poistenie podľa bodu 3.1, ak bolo vyšetrenie škody, jej likvidácia alebo plnenie ďalších povinností poisťovateľa znemožnené konaním alebo opomenutím štátnej moci, tretej osoby, poisťníka alebo poisteného.

4. Rozšírené poistenie zodpovednosti za vadný výrobok:

- 4.1. Len na základe osobitného dojednania v poistnej zmluve a nezávisle od toho, či sa jedná o škodu na veci alebo inú majetkovú ujmu, sa odchylné od čl. 5 a čl. 11 ods. 14 VPZ 2010 poistenie vzťahuje aj na nároky na náhradu škody vyplývajúce zo zodpovednosti za vadný výrobok, ak ide o:

4.1.1. škodu spôsobenú tretím osobám vadnosťou vecí, ktorá vznikla až spojením, zmiešaním alebo spracovaním výrobkov dodaných poisteným s inými výrobkami, a to:

- a) zbytočným použitím iných výrobkov,
- b) nákladmi vynaloženými na zhotovenie konečného výrobku, s výnimkou nákladov na vadný výrobok poisteného,
- c) inou majetkovou ujmu v dôsledku nepredajnosti konečného výrobku; ak možno konečný výrobok predat len s cenovou zľavou, hradí poisťovateľ namiesto plnenia podľa písm. a) a b) vzniknutú stratu na výnose.

Podiel škody, za ktorú poisťovateľ neposkytne plnenie udáva pomer nákladov na výrobok poisteného k predajnej cene, ktorú by bolo možno očakávať za konečný výrobok pri jeho bezchybnom dodaní,

- d) dodatočnými nákladmi na právne nevyhnutné a hospodársky primerané odstránenie väd konečného výrobku alebo iné odstránenie škody; podiel nákladov za ktoré poisťovateľ neposkytne plnenie udáva pomer nákladov na výrobok poisteného k predajnej cene konečného výrobku,

- e) nákladmi vynaloženými priamym odberateľom poisteného na čistenie a prípravu strojov a zariadení;

4.1.2. škodu tretej osoby, ktorá vznikla z následného opracovania alebo spracovania vadného výrobku dodaného poisteným, bez toho, že by sa uskutočnilo spájanie, miešanie alebo spracovanie s inými výrobkami, a to:

- a) nákladmi vynaloženými na zhotovenie konečného výrobku, s výnimkou nákladov na vadný výrobok poisteného,
- b) inou majetkovou ujmu v dôsledku nepredajnosti konečného výrobku; ak možno konečný výrobok predat len s cenovou zľavou, hradí poisťovateľ namiesto plnenia podľa písm. a) vzniknutú stratu na výnose.

Podiel škody, za ktorú poisťovateľ neposkytne plnenie udáva pomer nákladov na výrobok poisteného k predajnej cene, ktorú by bolo možno očakávať za konečný výrobok pri jeho bezchybnom dodaní,

- c) dodatočnými nákladmi na právne nevyhnutné a hospodársky primerané odstránenie väd konečného výrobku alebo iné odstránenie škody; podiel nákladov za ktoré poisťovateľ neposkytne plnenie udáva pomer nákladov na výrobok poisteného k predajnej cene konečného výrobku,

- d) nákladmi vynaloženými priamym odberateľom poisteného na čistenie a prípravu strojov a zariadení;

4.1.3. náklady tretej osoby na vybratie, odstránenie alebo odloženie vadných výrobkov a na zabudovanie, pripevnenie alebo osadenie bezvadných náhradných výrobkov; s výnimkou nákladov na dodanie náhradných výrobkov, vrátane dopravných nákladov. Ak možno vadu výrobku odstrániť viacerými odlišnými opatreniami, poisťovateľ poskytne plnenie za náklady na cenovo najvýhodnejšie opatrenie.

Poisťovateľ neposkytne poistné plnenie, ak poistený vadné výrobky sám zabudoval, pripevnil alebo osadil, alebo na jeho príkaz alebo na jeho účet nechal zabudovať, pripevniť alebo osadiť;

4.1.4. škodu tretej osoby, ktorá vznikla tým, že strojmi dodanými (a tiež udržiavanými alebo opravovanými) poisteným boli veci vyrobené alebo spracované vadne, bez toho, že by vznikla škoda na veci v zmysle definície v čl. 4 ods. 1 VPZ 2010, a to:

- a) zbytočným použitím výrobkov vložených do strojov na spracovanie,
- b) nákladmi vynaloženými na výrobu vecí alebo ich spracovanie,
- c) inou majetkovou ujmu v dôsledku nepredajnosti konečného výrobku; ak možno konečný výrobok predat len s cenovou zľavou, hradí poisťovateľ namiesto plnenia podľa písm. a) a b) vzniknutú stratu na výnose,
- d) dodatočnými nákladmi na právne nevyhnutné a hospodársky primerané odstránenie väd konečného výrobku alebo iné odstránenie škody,
- e) nákladmi vynaloženými priamym odberateľom poisteného na čistenie a prípravu strojov a zariadení.

4.2. Osobitné ustanovenia pre poistenie podľa bodu 4.1.:

4.2.1. Odchylné od čl. 4 ods. 2 VPZ 2010 sa škodovou udalosťou rozumie dodanie vadného výrobku alebo odovzdanie vadne vykonanej práce, ktoré spôsobili škodu na veci alebo inú majetkovú ujmu, za ktorú poistený zodpovedá v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov a nárok na náhradu ktorej si poškodený uplatnil voči poistenému.

4.2.2. Územná platnosť poistenia

Odchylné od čl. 7 VPZ 2010 sa poistenie vzťahuje na nároky na náhradu škody na veci alebo inej majetkovej ujmy spôsobenej vadným výrobkom, ktorý bol dodaný alebo vadne vykonanou prácou, ktorá bola odovzdaná na území Slovenskej republiky, pričom skutkové podstaty podľa bodov 4.1.1 až 4.1.4 tohto článku nastali na území Slovenskej republiky.

Použitie ods. 3 tohto článku týmto nie je dotknuté.

4.2.3. Časová platnosť poistenia

Odchylné od čl. 8 VPZ 2010 sa poistenie vzťahuje na nároky na náhradu škody na veci alebo inej majetkovej ujmy spôsobenej vadným výrobkom, ktorý bol dodaný alebo vadne vykonanou prácou, ktorá bola odovzdaná počas doby trvania poistenia, pričom oznámenie o škode bolo doručené poisťovateľovi najneskôr dva roky po zániku poistenia.

4.2.4. Sériová škodová udalosť

Odchyľne od čl. 4 ods. 3 VPZ 2010 sa za jednu škodovú udalosť považujú viaceré dodania vadného výrobku alebo odovzdania vadne vykonanej práce, ktoré spôsobili škodu na veci alebo inú majetkovú ujmu z tej istej príčiny. Ďalej sa za jednu škodovú udalosť považujú viaceré dodania vadného výrobku alebo odovzdania vadne vykonanej práce, ktoré spôsobili škodu na veci alebo inú majetkovú ujmu z časovo súvisiacich príčin rovnakého druhu, ak medzi týmito príčinami existuje právna, hospodárska alebo technická súvislosť.

Použitie čl. 8 ods. 2 VPZ 2010 týmto nie je dotknuté.

4.2.5. Spoluúčasť

Ak nie je v poisťnej zmluve dohodnuté inak, poistenie podľa bodu 4.1 sa dojednáva so spoluúčasťou poisteného vo výške 10%, avšak najmenej 365,- EUR pri každej poisťnej udalosti.

5. Výluky z poistenia

5.1. Poistenie podľa tohto článku, vrátane rozšíreného poistenia podľa ods. 4, sa nevzťahuje na nároky:

- zo záruk na vady, pokiaľ nejde výslovne o skutkové podstaty v bode 4.1, ktoré boli zahrnuté do poistenia na základe osobitného dojednaní v poisťnej zmluve,
- zo záruk poskytnutých na základe zmluvy alebo jednostranného úkonu, a z opotrebenia, ktoré možno obvykle očakávať,
- na náhradu škody spôsobenej výrobkami a prácami, ktorých použitie alebo pôsobenie s ohľadom na konkrétny účel použitia nebolo dostatočne preverené podľa poznatkov vedy a techniky. Poisťovateľ bude vždy pokladať takéto preverenie za nevykonané, ak nie je k dispozícii osvedčenie alebo iný doklad, ktoré pre použitie daného výrobku vyžaduje všeobecne záväzný právny predpis alebo právny predpis nižšej právnej sily,
- na náhradu škody spôsobenej výrobkami a prácami, na ktorých výrobu resp. výkon poskytol poistený povolenie resp. osvedčenie tretím osobám,
- ktoré súvisia s plánovaním alebo výrobou motorových a koľajových vozidiel, plavidiel, vzdušných a vesmírnych dopravných prostriedkov a lanových dráh, ako aj s dodaním koľajových vozidiel, vzdušných a vesmírnych dopravných prostriedkov a lanových dráh,
- ktoré súvisia s plánovaním alebo výrobou častí motorových vozidiel, ako aj s plánovaním, výrobou alebo dodaním častí koľajových vozidiel, plavidiel, vzdušných a vesmírnych dopravných prostriedkov a lanových dráh, pokiaľ tieto časti sú zjavne určené na výrobu alebo na zabudovanie do motorových a koľajových vozidiel, plavidiel, vzdušných a vesmírnych dopravných prostriedkov a lanových dráh,
- ktoré súvisia s činnosťami vykonávanými na vzdušných a vesmírnych dopravných prostriedkoch alebo ich častiach, a to nároky na náhradu škody na vzdušných a vesmírnych dopravných prostriedkoch, vrátane škody na nimi dopravovaných veciach a cestujúcich, ako aj na náhradu škody spôsobenej týmito vzdušnými a vesmírnymi dopravnými prostriedkami.

5.2. Len v prípadoch skutkových podstát v bode 4.1 tohto článku, ktoré boli zahrnuté do poistenia na základe osobitného dojednaní v poisťnej zmluve, sa poistenie nevzťahuje na nároky na náhradu akejkoľvek následnej škody (napr. z prerušenia prevádzky alebo výpadku výroby).

Časť B: Doplnujúce ustanovenia

Článok 1 Čisté finančné škody

Ak bolo v poisťnej zmluve dojednané, alebo z rozsahu poistenia podľa niektorého z ustanovení Časti B týchto doplnujúcich poistných podmienok vyplýva poistenie zodpovednosti za čisté finančné škody, platia pre toto poistenie nasledujúce ustanovenia:

- Čistou finančnou škodou** sa rozumie iná majetková ujma, ktorá nie je odvodená, ani podmienená ako následok škody na zdraví alebo škody na veci.
- Odchyľne od čl. 4 ods. 2 VPZ 2010 sa škodovou udalosťou rozumie porušenie právnej povinnosti (konanie alebo opomenutie) poisteného pri výkone poistenej činnosti, ktoré malo za následok vznik čistej finančnej škody, za ktorú poistený zodpovedá v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov a nárok na náhradu ktorej si poškodený uplatnil voči poistenému.

2.1. Sériová škodová udalosť

Za následok jednej škodovej udalosti sa tiež považujú všetky následky:

- jedného porušenia právnej povinnosti,
- viacerých porušení právnej povinnosti z tej istej príčiny,
- viacerých porušení právnej povinnosti z časovo súvisiacich príčin rovnakého druhu, ak medzi týmito príčinami existuje právna, hospodárska alebo technická súvislosť.

Použitie čl. 8 ods. 2 VPZ 2010 týmto nie je dotknuté.

3. Územná platnosť poistenia

Odchyľne od čl. 7 VPZ 2010 sa poistenie vzťahuje na nároky na náhradu čistej finančnej škody vzniknutej následkom porušenia právnej povinnosti, ktoré nastalo na území Slovenskej republiky, hospodársky sa prejavilo na území Slovenskej republiky a nárok na náhradu vzniknutej čistej finančnej škody bol uplatnený na území Slovenskej republiky.

4. Časová platnosť poistenia

Odchyľne od čl. 8 VPZ 2010 sa poistenie vzťahuje na nároky na náhradu čistej finančnej škody vzniknutej následkom porušenia právnej povinnosti, ktoré nastalo počas doby trvania poistenia, pričom oznámenie o škode bolo doručené poisťovateľovi najneskôr dva roky po zániku poistenia.

4.1. Ak vznikla čistá finančná škoda opomenutím, považuje sa v prípade pochybností za deň porušenia právnej povinnosti ten deň, v ktorom by sa opomenuté konanie bolo muselo najneskôr uskutočniť, aby sa zabránilo vzniku škody.

5. Poistenie podľa tohto článku sa, okrem prípadov uvedených v poisťovej zmluve, nevzťahuje na nároky na náhradu čistej finančnej škody spôsobenej mankom vzniknutým pri vedení pokladnice, porušením právnej povinnosti pri platobných úkonoch alebo inom využívaní platobných služieb, spreneverou alebo inou formou majetkovej trestnej činnosti zo strany zamestnancov poisteného alebo iných, za neho konajúcich osôb, stratou alebo odcudzením peňazí, cenných papierov a cenností, alebo prekročením nákladového rozpočtu alebo úveru.

Článok 2 Stavebné a podobné podniky

1. Pre účely týchto doplňujúcich poisťných podmienok patria medzi stavebné a podobné podniky nasledujúce subjekty:

- podniky pozemného a inžinierskeho staviteľstva (vrátane oceľových konštrukcií),
- stavební majstri, murári, tesári, studniari, odborníci v oblasti izolácií (proti vlhkosti a tlakovej vode), asfaltéri, pokrývači, dlaždiči, obkladači, klampiari, inštalatéri plynových a vodovodných potrubí, elektroinštalatéri (elektrikári), kúrenári, technici klimatizačných zariadení,
- vykonávatelia búracích prác, bagrovacích prác (vrátane výkopu hrádzi), výrobcovia piesku a štrku, vykonávatelia odstrelův, trhacích prác, strelmajstri, prevádzkovatelia kameňolomův a vykonávatelia hĺbkových vrtův.

2. Poistenie sa v rámci rozsahu a podmienok VPZ 2010 a Časti A týchto doplňujúcich poisťných podmienok vzťahuje aj na nároky na náhradu škody:

- a) na zdraví a na veci, ktoré vznikli z plánovania poisteného v súvislosti s výkonom činnosti podľa ods. 1,
- b) na podzemných zariadeniach (elektrickom, plynovom a vodovodnom potrubí, diaľkových kábľoch, kanáľoch a pod.), pričom sa nepoužijú ustanovenia čl. 11 ods. 10 písm. d) a e) VPZ 2010,
- c) vzniknutej v dôsledku rozširovania, spevňovania alebo podchytenia základův stavieb,
- d) spôsobenej klesaním pozemkov alebo na nich stojacích stavieb alebo ich častí, ako aj zosuvom pôdy,
- e) na susedných stavbách v dôsledku zanedbania primeraných podpier, výstuží alebo rozpier,
- f) spôsobenej strelnými prácami, avšak len pri splnení nasledujúcich podmienok:
 - f1. Strelné práce vykonáva osoba oprávnená v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisův,
 - f2. Poistenie sa nevzťahuje na nároky na náhradu škůd na veciach, ktoré sa nachádzajú v okruhu 100 m od miesta odstrelu,
 - f3. Poistenie sa nevzťahuje na nároky na náhradu škůd na veciach, s ktorými sa pri strelných prácach, aj pri dodržaní predpísaných bezpečnostných opatrení, obvykle musí rátať.

3. Ak nie je v poisťovej zmluve dohodnuté inak, poistenie podľa ods. 2 tohto článku sa dojednáva so spoluúčasťou poisteného vo výške 20%, avšak najmenej 180,- EUR a najviac 1.800,- EUR pri každej poisťovej udalosti.

Článok 3 Poľnohospodárske a lesné podniky

1. Poistenie sa v rámci rozsahu a podmienok VPZ 2010 a Časti A týchto doplňujúcich poisťných podmienok vzťahuje aj na nároky na náhradu škody:

- a) z vlastníctva zvierat, bez ohľadu na účel ich používania, alebo využívania.

Len na základe osobitného dojednania v poisťovej zmluve sa poistenie vzťahuje aj na nároky na náhradu škody na zvieratách privedených k páreniu a škody z prenechania jazdeckých zvierat cudzím osobám.

Poistenie sa nevzťahuje na nároky na náhradu škody spôsobenej pasúcim sa dobytkom alebo divou zverou na poliach, lúčach a lesoch,

- b) z výrubu stromův vo vlastnom i cudzom lese, vždy za podmienky, že ide o výrub pre vlastnú potrebu,
- c) z ničenia rastlinných škůdcův a používania prostriedkův proti burine v podniku poľného alebo lesného hospodárstva poisteného,

so spoluúčasťou poisteného vo výške 20%, avšak najmenej 75,- EUR a najviac 1.450,- EUR pri každej poisťovej udalosti, ak nie je v poisťovej zmluve dohodnuté inak,

- d) na veci spôsobenej porušením životného prostredia močovkou, hnojivami a odpadovými vodami zo síl, podľa ustanovení čl. 10 VPZ 2010,
- so sublimitom vo výške 75.000,- EUR
- a so spoluúčasťou poisteného vo výške 365,- EUR pri každej poistnej udalosti, ak nie je v poistnej zmluve dohodnuté inak,
- e) z výkonu strelných prác pre účely podniku poľného alebo lesného hospodárstva poisteného, pri splnení podmienok uvedených v čl. 2 ods. 2 písm. f) Časti B týchto dopĺňujúcich poistných podmienok,
- f) zo stavby súkromných ciest, ak celkové náklady stavby, vrátane prípadných vlastných výkonov, neprekračujú sumu 15.000,- EUR, pri použití čl. 2 ods. 2 Časti B týchto dopĺňujúcich poistných podmienok, pričom poistenie sa vzťahuje na nároky na náhradu škody uplatnené voči poistenému ako stavebníkovi,
- g) z výkonu vedľajších oprávnených činností, ak ročné mzdové náklady na ich výkon, vrátane prípadných naturálnych odmien neprekračujú sumu 15.000,- EUR,
- h) z predaja vlastných poľnohospodárskych výrobkov poisteného v mieste jeho podniku (prevádzky alebo predajného miesta), ak ročné mzdové náklady na ich výkon, vrátane prípadných naturálnych odmien neprekračujú sumu 15.000,- EUR.
2. Len na základe osobitného dojednania v poistnej zmluve sa poistenie vzťahuje aj na nároky na náhradu škody vzniknuté pri:
- doprave osôb kočmi a saňami akéhokoľvek druhu,
 - doprave osôb v prívesoch v rámci výkonu oprávnenej poistenej činnosti, ak sa na ňu zo zákona vzťahuje povinnosť uzavrieť poistenie zodpovednosti za škodu.

Článok 4 Ubytovacie zariadenia

1. Odchylné od čl. 11 ods. 10 písm. b) a d) VPZ 2010 sa poistenie vzťahuje aj na nároky uplatnené voči poistenému ako uschovávateľovi na náhradu za poškodenie vecí vnesených ubytovanými hosťami. Za vnesené sa považujú veci, ktoré boli odovzdané poistenému alebo jeho zamestnancom, alebo ktoré boli vnesené na miesto určené poisteným alebo jeho zamestnancami, alebo na miesto určené na ich uloženie.
2. Len na základe osobitného dojednania v poistnej zmluve sa poistenie vzťahuje aj na nároky uplatnené voči poistenému ako uschovávateľovi na náhradu stratených alebo odcudzených vecí vnesených ubytovanými hosťami.

Poistený je v tomto prípade povinný:

- a) stratu alebo odcudzenie vecí bezodkladne hlásiť príslušnému orgánu polície,
- b) viditeľne umiestneným pokynom vyzvať ubytovaných hostí, aby uložili peniaze, cenné papiere (vrátane cestovných platobných prostriedkov) a cennosti na určenom mieste v rámci ubytovacieho zariadenia.

Pri nedodržaní týchto povinností nevzniká v prípade škodovej udalosti poisťovateľovi povinnosť poskytnúť poistné plnenie.

3. Výluky z poistenia

Rozšírené poistenie podľa ods. 1 a 2 tohto článku sa nevzťahuje na nároky na náhradu škody:

- a) na veciach vnesených pri alebo následkom činnosti na nich alebo s nimi, vykonávanej poisteným nad rámec obvyklého zaobchádzania,
- b) na vnesených motorových vozidlách alebo plavidlách, na ich príslušenstve alebo súčiastiach, a na veciach umiestnených v nich alebo na nich.

4. Poistenie podľa tohto článku sa vzťahuje aj na nároky na náhradu čistej finančnej škody, so sublimitom vo výške 7.500,- EUR.

Článok 5 Kúpaliská, plavárne

1. Odchylné od čl. 11 ods. 10 písm. b) a d) VPZ 2010 sa poistenie vzťahuje aj na nároky uplatnené voči poistenému ako uschovávateľovi na náhradu za poškodenie vecí vnesených návštevníkmi kúpaliska alebo plavárne.
2. Len na základe osobitného dojednania v poistnej zmluve sa poistenie vzťahuje aj na nároky uplatnené voči poistenému ako uschovávateľovi na náhradu stratených alebo odcudzených vecí, ktoré návštevníci kúpaliska alebo plavárne odložili v uzamknutej kabíne alebo skrinke poskytnutej na tento účel poisteným, alebo ktoré prevzal poistený alebo jeho zamestnanec do úschovy.

Poistený je v tomto prípade povinný:

- a) stratu alebo odcudzenie vecí bezodkladne hlásiť príslušnému orgánu polície,
- b) viditeľne umiestneným pokynom vyzvať návštevníkov, aby uložili peniaze, cenné papiere (vrátane cestovných platobných prostriedkov) a cennosti na určenom mieste v rámci kúpaliska alebo plavárne.

Pri nedodržaní týchto povinností nevzniká v prípade škodovej udalosti poisťovateľovi povinnosť poskytnúť poistné plnenie.

3. Rozšírené poistenie podľa ods. 1 a 2 tohto článku sa nevzťahuje na nároky na náhradu škody na vnesených motorových vozidlách alebo plavidlách, na ich príslušenstve alebo súčiastiach, a na veciach umiestnených v nich alebo na nich.

Článok 6 Výklad pojmov

1. **Limitom plnenia** sa rozumie horná hranica plnenia poisťovateľa za jednu a všetky poistné udalosti vzniknuté počas jedného poistného obdobia (v prípade bežného poistného) resp. počas celej doby trvania poistenia (v prípade jednorazového poistného), pre poistenie vymedzené niektorým z článkov týchto doplňujúcich poistných podmienok alebo dojednaním v poistnej zmluve.
2. **Sublimitom** sa rozumie limit plnenia dojednaný pre špecifický rozsah poistenia v rámci (paušálnej) poistnej sumy stanovenej pre rozsah poistenia podľa čl. 5 VPZ 2010, t.z. o prípadné plnenie z poistenia, na ktoré sa vzťahuje sublimit, sa zníži sublimit i (paušálna) poistná suma, platné v poistnom období/počas doby trvania poistenia kedy nastala poistná udalosť.

- • - • - • - • -

Poistenie zodpovednosti za škodu

Informačný dokument o poistnom produkte

Spoločnosť: HDI Versicherung AG



podnikajúca na území Slovenskej republiky prostredníctvom HDI Versicherung AG pobočka poisťovne z iného členského štátu

Produkt: Poistenie zodpovednosti za škodu

Informácie v tomto dokumente Vám majú pomôcť pochopiť základné vlastnosti a podmienky poistenia. Kompletne informácie pred uzavretím poistenia a zmluvné informácie o produkte sú uvedené v ďalších dokumentoch a to vo **Všeobecných podmienkach pre poistenie zodpovednosti za škodu /VPZ 2010/, Doplnujúcich všeobecných podmienkach pre poistenie zodpovednosti za škodu /DPZ 2010/,** ďalej len „poistné podmienky“, v Poistnej zmluve a v jej prílohách.

O aký typ poistenia ide?

Poistenie zodpovednosti za škodu chráni poisteného pred rizikami vyplývajúcimi z občianskoprávnej zodpovednosti za škodu spôsobenú na majetku a zdraví tretích osôb v rozsahu podľa poistných podmienok a Poistnej zmluvy.



Čo je predmetom poistenia?

- ✓ Poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú treťou osobou:

- i) v súvislosti s výkonom poistenej činnosti,
- ii) vadným výrobkom,
- iii) z titulu vlastníctva a užívania podnikového zariadenia

v rozsahu poistných podmienok a ustanovení Poistnej zmluvy.

Poistná suma

- ✓ Poistná suma predstavuje hornú hranicu plnenia poisťovateľa za jednu poistnú udalosť. Poisťovateľ poskytne plnenie za poistné udalosti vzniknuté počas jedného poistného obdobia najviac vo výške 1 – násobku príslušnej poistnej sumy. Výška poistnej sumy je bližšie špecifikovaná v časti „Poistná suma/Limity plnenia“ v Poistnej zmluve.

Prehľad rozsahu poistenia je uvedený v Poistnej zmluve a v poistných podmienkach.



Čo nie je predmetom poistenia?

- ✗ Nároky zo záruk na vady
- ✗ Zmluvné nároky prekračujúce rozsah zodpovednosti za škodu stanovený všeobecne záväznými právnymi predpismi
- ✗ Zmluvné plnenia a náhrady za zmluvné plnenia
- ✗ Zmluvné, zákonné a iné sankcie peňažného charakteru ako pokuty, penále a pod.
- ✗ Škody spôsobené protiprávnym konaním a úmyselne; škody spôsobené hrubou nedbanlivosťou alebo vedomým porušením povinností
- ✗ Škody vzniknuté v priamej alebo nepriamej súvislosti s účinkami jadrovej energie

Celkový prehľad, čo nie je poistením kryté, je uvedený v Poistnej zmluve a v poistných podmienkach.



Týkajú sa krytia nejaké obmedzenia?

- ! V prípade porušenia povinností poistníka/poisteného uvedených v poistných podmienkach má poisťovateľ právo poistné plnenie odmietnuť alebo znížiť v závislosti od toho, aký malo porušenie povinností vplyv na vznik a výšku škody
- ! V prípade, ak na základe vedome nepravdivej alebo neúplnej odpovede bolo určené nižšie poistné, má poisťovateľ právo poistné plnenie znížiť
- ! V prípade, ak sa poisťovateľ až po poistnej udalosti dozvie, že jej príčinou bola skutočnosť, ktorú pre vedome nepravdivé alebo neúplné odpovede nemohol zistiť pri dojednávani poistenia a ktorá bola pre uzavretie poistenia podstatná, má právo poistné plnenie odmietnuť; odmietnutím plnenia poistenie zanikne
- ! Bližšie špecifikované limity a iné obmedzenia sú uvedené vo poistných podmienkach

Úplný zoznam obmedzení a výluk je uvedený v Poistnej zmluve a najmä v článku 11 VPZ 2010 a v iných ustanoveniach poistných podmienok.



Kde sa na mňa vzťahuje krytie?

- ✓ Poistenie sa vzťahuje na nároky na náhradu škody vzniknutej na území Slovenskej republiky.
- ✓ V Poistnej zmluve možno dojednať širšiu územnú platnosť: napr. Európa alebo svet okrem USA, Kanady a Austrálie alebo celý svet.



Aké mám povinnosti?

Povinnosti poistníka a/alebo poisteného na začiatku platnosti Poistnej zmluvy:

- Poistník je povinný odpovedať pravdivo a úplne na všetky písomné otázky poisťovateľa týkajúce sa dojednávania poistenia ako aj zmeny poistenia. Túto povinnosť má aj ten (poistený), na ktorého zodpovednosť sa poistenie má vzťahovať, aj keď poistnú zmluvu sám neuzatvára.
- Poistník a/alebo poistený je povinný oznámiť pravdivé a úplné údaje potrebné na výpočet poistného, ktoré si vyžiada poisťovateľ.

Povinnosti poistníka a/alebo poisteného počas platnosti Poistnej zmluvy:

- Poistník je povinný platiť poistné včas a v stanovenej výške.
- Poistník a/alebo poistený je povinný odstrániť v primeranej lehote nebezpečné okolnosti, ktorých odstránenie poisťovateľ oprávnené mohol žiadať a žiadal starať o poistené veci, predovšetkým udržiavať ich v dobrom technickom stave.

Povinnosti poistníka a/alebo poisteného v prípade uplatnenia si nároku na poistné plnenie:

- Poistník a/alebo poistený je povinný v rámci svojich možností urobiť všetko pre vyšetrovanie príčiny, priebehu a následkov škodovej udalosti a minimalizáciu už vzniknutej škody.
- Poistník a/alebo poistený je povinný informovať poisťovateľa úplne a bezodkladne o škodovej udalosti, uplatnení nároku na náhradu škody u poisteného, o doručení súdneho rozhodnutia, ako aj o zahájení trestného, správneho, disciplinárneho alebo iného konania proti poistenému a o akomkoľvek návrhu alebo inom konaní tretích osôb na súdne uplatnenie nároku na náhradu škody.
- Ak vznikne poistná udalosť, je poistník a/alebo poistený povinný predložiť všetky doklady vyžiadané poisťovateľom potrebné pre posúdenie okolností vzniku škodovej udalosti, podporovať poisťovateľa pri vyšetrovaní, vybavovaní alebo obrane proti uplatnenému nároku tretej osoby voči poistenému.
- Poistený a/alebo poistený je povinný, ak si nemôže včas vyžiadať pokyny poisťovateľa, vykonať sám, v predpísanej lehote všetky potrebné procesné úkony, vrátane podania všetkých prípustných opravných prostriedkov proti súdnemu rozhodnutiu alebo rozhodnutiu iného orgánu verejnej moci.

Úplný rozsah povinností poistníka a/alebo poisteného je uvedený v poistných podmienkach a v Poistnej zmluve.



Kedy a ako uhrádzam platbu?

Poistník je povinný platiť poistné za poistné obdobie, ktorým je jeden rok (poistný rok), ak nie je v poistnej zmluve dohodnuté inak.

Poistné platené za poistné obdobie je bežné poistné.

Poistné platené za celú dobu trvania poistenia je jednorazové poistné; platí sa v jednej splátke na celú dobu trvania poistenia.

V Poistnej zmluve je možné dohodnúť platenie poistného v splátkach (ročne, polročne, štvrťročne).

Výška poistného a jeho splatnosť je uvedená v Poistnej zmluve v článku „Poistné/splatnosť poistného“. Poistné sa uhrádza bezhotovostným prevodom na účet poisťovateľa uvedený na prvej strane Poistnej zmluvy.



Kedy začína a končí krytie?

Poistenie sa dojednáva na dobu určitú alebo dobu neurčitú. Začiatok a koniec poistenia je určený v Poistnej zmluve.

Poistenie dojednané na dobu určitú zanikne uplynutím doby trvania poistenia.

Poistenie končí aj z dôvodov bližšie špecifikovaných v poistných podmienkach napr. zrušením alebo zánikom bez právneho

nástupcu poistníka alebo poisteného, zánikom oprávnenia poisteného na podnikanie, výpoveďou, dohodou alebo nezaplatením poistného.



Ako môžem zmluvu vypovedať?

Písomnou výpoveďou ku koncu poistného obdobia; výpoveď musí byť doručená poisťovateľovi aspoň šesť týždňov pred jeho uplynutím.

Písomnou výpoveďou do dvoch mesiacov po uzavretí Poistnej zmluvy; výpovedná lehota je osem dní a začína plynúť prvým dňom po dni doručenia výpovede druhej zmluvnej strane, jej uplynutím poistenie zanikne.

Písomnou výpoveďou do troch mesiacov od oznámenia poistnej udalosti; výpovedná lehota je jeden mesiac a začína plynúť prvým dňom po dni doručenia výpovede druhej zmluvnej strane, jej uplynutím poistenie zanikne.

Ďalšie spôsoby zániku poistenia:

- poistenie dojednané na dobu určitú zanikne uplynutím doby trvania poistenia,
- poistenie v zmysle § 801 ods. 1 a ods. 2 Občianskeho zákonníka zanikne nezaplatením poistného,
- zrušením alebo zánikom bez právneho nástupcu poistníka alebo poisteného - právnickej osoby, resp. smrťou poistníka alebo poisteného – fyzická osoba,
- zánikom oprávnenia poisteného na podnikanie,
- dohodou poisťovateľa a poistníka.

Všetky spôsoby ukončenia Poistnej zmluvy sú uvedené v poistných podmienkach a v Poistnej zmluve.